

約珥書註解(黃迦勒)

約珥書提要

壹、書名

本書以作者先知「約珥」為書名。「約珥」的原文字義是「耶和華是神」或「耶和華是他的神」。

貳、作者

本書的作者是「毗土珥的兒子約珥」(一 1)。關於他的生平事蹟，聖經中僅此一次提到他，雖然與他同名的人共有十三位之多，但都與他毫無關連。因此，我們僅能根據本書的內容，而對他有所推測：

一、根據「約珥」的原文字義是「耶和華是神」，可以得知他出生在敬畏神的家庭。

二、根據本書內容僅提到猶大國和耶路撒冷，可以推測他可能是猶大人，並且住在耶路撒冷或鄰近的地方(參二 1；三 2，6，16~17)。

三、根據本書內容僅提到猶大國早期的外敵(參三 4，19)，而毫未提到後期的外敵如：亞蘭、亞述和巴比倫，因此我們可以推知他極可能是被擄前早期的先知(請參閱「寫作時地」)。

四、根據本書有關祭祀和禮儀的記載(參一 9，13~14；二 17)，可知作者非常熟諳祭司的職任，而他對祭司的諸多指責(參一 13；二 17)，也可佐證他至少是屬於祭司家族的人，但並未擔任祭司。

五、根據本書有關農作物和害蟲的記載(參一 4，7；二 2~10，23)，可知他具有相當程度的農業知識，故可能像先知阿摩司一樣，也是在從事農耕時奉召作先知。

參、寫作時地

本書的成書時間大約在主前 870 至 850 年之間，理由如下：

一、本書中沒有提到猶大國晚期所盛行的拜偶像假神的罪，而南國猶大是在主前 587 年亡於巴比倫，故本書的寫作時間不應遲於主前 587 年。

二、先知阿摩司《阿摩司書》中曾經數度引述本書中的話和預言，例如：摩一 2 比較珥三 16；摩五 18，20 比較珥二 1~2；摩九 13 比較珥三 18 等，而阿摩司大約在主前 760 至 750 年以前盡職，故本書的寫作時間更須推前至不得遲於主前 760 年。

三、本書中沒有提到猶大王約阿施晚年所發生亞蘭人攻打、劫掠猶大的事(參王下十二 17~18)，而猶大王約阿施死於主前 803 年，故本書的寫作時間又可再推前至主前 803 年。

四、本書中所提到的外敵如：推羅、西頓、非利士(參三 4)，並埃及、以東(參三 19)都是猶大國早期的仇敵，而本書卻從未提到猶大國晚期的外敵如：亞述和巴比倫。大多數聖經學者推測，先知約珥大約在猶大王約阿施登基以前即已開始盡職，較先知阿摩司更早，甚至可能和先知以利沙同期，分別在南北兩國盡職。

至於本書的寫作地點當在南國猶大境內，尤其最有可能是耶路撒冷。

肆、主旨要義

作者約珥名字的原文字義是「耶和華是神」，本書的中心信息就是要認識「耶和華是神」。祂是神，所以祂知道神的子民悖逆得罪神，所以警告他們，耶和華降災的日子已經臨近，呼籲他們悔改歸向神。同時，在末世還有耶和華極其可怕的審判大日，凡屬神的子民必蒙神恩惠、得聖靈澆灌，又蒙神保存直到永遠，至於神子民的仇敵則必被神報應。

伍、寫本書的動機

書寫本書的主要目的有三：

一、幫助神的兒女知道「耶和華的日子」臨近，當那日必有蝗災，以及比蝗災更可怕的敵軍將蹂躪全境，故此應當悔改歸向神。

二、幫助神的兒女明白，神不僅降禍，神也降福，凡肯悔改歸向神者，神必給他們補還一切損失，並且將神的靈澆灌給他們。

三、幫助神的兒女更知道，末世必有「耶和華大而可畏的日子」將要來到，那時，神的兒女必蒙神保守，而他們的仇敵必受神懲罰。

約珥全書是論末世福音，或稱天國福音，講明主如何要在末世設立他的天國在地上。

陸、本書的重要性

本書提供我們避災、蒙福的途徑，又啟示了新約時代的重要真理：

- 一、要趁著那日子尚未來到以前，抓住神的應許，悔改歸向神。
- 二、新約時代得救的方法是：「凡求告耶和華名的，就必得救」(二 32；參羅十 13)。
- 三、新約時代凡得救的必要得著聖靈：「我要將我的靈澆灌凡有血氣的」(二 28；參徒二 17)。
- 四、新約時代的末了主必要再臨：「我必坐在那裡審判」(三 12；參彼後三 10~13；啟十四 17~20；十九 11~16)。

柒、本書的特點

本書的特點如下：

- 一、本書以優美的詩體文筆寫成，除了押韻和對句之外，在短短的篇幅中，含有極豐富的神學思想。
- 二、本書從災禍論到盼望，從審判論到救贖，故作者約珥被稱為「應許的先知」。
- 三、本書特別關注聖殿的敬拜(參一 13；二 14, 17)，故作者約珥又被稱為「聖殿的先知」。
- 四、本書所預言的範圍很廣，從約珥的時代起，又論到新約時代，一直論到末期。
- 五、本書中預言的應驗也相當特別，從初步和局部的應驗，到再進一步和全部的應驗，例如：(1)蝗蟲的災害，先有實際蝗蟲災害的應驗(參二 2~3)，進一步應驗在大批外敵軍隊的侵略(參二 4~10, 19~20)，再進一步應驗在哈米吉多頓的戰事(參三 9~17)；(2)聖靈的澆灌(參二 28~32)，先局部的應驗在五旬節(參徒二 1~4, 16~21)，最後在末期得到完全的應驗。

捌、本書與其他聖經書卷的關係

舊約《阿摩司書》中曾經三次引述本書中的話和預言，例如：摩一 2 比較珥三 16；摩五 18, 20 比較珥二 1~2；摩九 13 比較珥三 18 等。

新約《使徒行傳》清楚引用本書中有關聖靈澆灌和說預言的話：徒二 14~41 比較珥二 28~32。

至於新約中形容末世的一些情景，很多措辭和意象，與本書經文非常吻合：

- 一、號角響起，表示日子到了(珥二 1；參林前十五 52；帖前四 16；啟八 6~十一 19)。
- 二、以「臨近了」一詞表達那日的迫在眉睫(珥一 15；二 1；三 14；參太二十四 32；可十三 29；雅五 8)。
- 三、「你們必多吃而得飽足」(珥二 26；參路六 21；以及餵飽眾人的記載：參太十四 13~21；可六 32~44；路九 10~17；約六 1~14)。
- 四、對外邦人的審判(珥三 1~14；參太二十五 31~46)。
- 五、日頭、星辰變黑是徵兆(珥二 30~31；三 15；參路二十一 25；啟八 12)。
- 六、天地搖動(珥三 16；參來十二 26)。

七、將蝗蟲群比作馬匹(珥二 4~5；參啟九 7，9)

玖、鑰節

「耶和華的日子臨近了。」(一 15)

「耶和華說，雖然如此，你們應當禁食、哭泣、悲哀，一心歸向我。你們要撕裂心腸，不撕裂衣服，歸向耶和華你們的神；因為祂有恩典、有憐憫，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災。」(二 12~13)

「我打發到你們中間的大軍隊，就是蝗蟲、蝻子、螞蚱、剪蟲，那些年所吃的，我要補還你們。」(二 25)

「在那些日子，我要將我的靈澆灌我的僕人和使女。」(二 29)

「耶和華必從錫安吼叫，從耶路撒冷發聲，天地就震動。耶和華卻要作祂百姓的避難所，作以色列人的保障。」(三 16)

拾、鑰字

「耶和華的日子」(一 15；二 1，11；三 14)、「耶和華大而可畏的日子」(二 31)、「那日」(二 2；三 1，18)、「那些日子」(二 29)、「那時候」(二 29)。

拾壹、內容大綱

【耶和華的日子】

一、耶和華降災的日子——警戒性的預言(一 1~二 11)

1. 宣告當那日必有可怕的蝗蟲之災(一 1~12)
2. 勸勉全民上下起來向神悔改哀求(一 13~20)
3. 預言比那蝗蟲之災更可怕的戰禍(二 1~11)

二、耶和華大而可畏的日子未到以前——對悔改者的應許(二 12~32)

1. 呼籲悔改歸向耶和華(二 12~17)
2. 應許悔改者必要降福(二 18~27)
3. 應許求告者必要得救且蒙聖靈澆灌(二 28~32)

三、耶和華審判的日子——為神的子民申冤(三 1~21)

1. 將要審判與神子民為敵的列國(三 1~8)

- 2.將要聚集萬民於斷定谷施行審判(三 9~17)
- 3.將要祝福神的子民並懲罰列國(三 18~21)

約珥書第一章註解

壹、內容綱要

【為蝗蟲之災促民悔改】

- 一、呼籲眾民嚴肅對待(1~3節)
- 二、蝗蟲之災的可怕(4~12節)
- 三、應當起來向神悔改求告(13~20節)

貳、逐節詳解

【珥一 1】「耶和華的話臨到毗土珥的兒子約珥。」

〔呂振中譯〕「永恆主的話、傳與毗土珥的兒子約珥的、記在下面。」

〔原文字義〕「臨到」(原文無此字)；「毗土珥」神的異象；「約珥」耶和華是神。

〔文意註解〕「耶和華的話臨到毗土珥的兒子約珥」意指先知約珥先得著神的話，然後才為神說話，故先知所說的話，也就是神的話。

〔話中之光〕(一)傳道人所傳講的信息，應當不是出於自己，而是出於神；是神先把祂的心意講給傳道人，然後由傳道人轉述神的心意。

(二)一個好的傳道人，不在乎他有好的口才，乃在乎他有受教的耳朵，能夠聽見並遵行神的話語。

【珥一 2】「老年人哪，當聽我的話；國中的居民哪，都要側耳而聽。在你們的日子，或你們列祖的日子，曾有這樣的事嗎？」

〔呂振中譯〕「老年人哪，要聽這話，國中所有的居民哪，要側耳以聽！在你們的日子、或你們列祖的日子、曾有過以下這樣的事麼？」

〔原文字義〕「老年人」老者，長者；「聽」聽見，聽從；「國中」邦國，列國；「側耳而聽」留心聽；「曾有這樣的事嗎」(原文無此片語)。

〔文意註解〕「老年人哪，當聽我的話」老年人泛指年長的老者，也有人解作長老。

「國中所有的居民哪，要側耳以聽」意指對全國的百姓說話。

「在你們的日子，或你們列祖的日子，曾有這樣的事嗎？」意指無論現今或古時，都從未發生過下面所要預言的災情(參 4，6~7 節)。

〔話中之光〕(一)一般信徒通常不太在意講台的信息，特別是有關勸勉和提醒的話，好像耳邊風一樣，不放在心裡，卻對那些有趣的事關心且評論，難怪很少受益。

(二)許多時候，災難的來臨與被神管教和棄絕有關(參申三十一 17)，因此，災難是我們的反面教師，應當注意並從中學取教訓。

【珥一 3】「你們要將這事傳與子，子傳與孫，孫傳與後代。」

〔呂振中譯〕「要將這事向你們的子孫傳說，讓你們的子孫傳與他們的子孫，而他們的子孫又傳與另一代。」

〔原文字義〕「傳」述說，告訴；「後代(原文雙字)」接下來的，其他的(首字)；世代，時代(次字)。

〔文意註解〕「將這事傳與子，子傳與孫，孫傳與後代」意指要將災情傳給世世代代作為警戒。

〔話中之光〕(一)代代沿襲祖先的經歷與教訓，可以避免不必要的災難，又可縮短親身體驗的過程。

(二)做父母的人，有責任將自己的兒女帶到神面前，使他們也認識神。

【珥一 4】「剪蟲剩下的，蝗蟲來吃；蝗蟲剩下的，蝻子來吃；蝻子剩下的，螞蚱來吃。」

〔呂振中譯〕「剪蟲剩下的、蝗蟲吃了；蝗蟲剩下的、蝻子吃了；蝻子剩下的、螞蚱吃了。」

〔原文字義〕「剪蟲」蝗蟲；「剩下的」剩餘，殘餘；「蝗蟲」蝗蟲的一種；「蝻子」某種蝗蟲；「螞蚱」蝗蟲別名。

〔文意註解〕「剪蟲剩下的，蝗蟲來吃；蝗蟲剩下的，蝻子來吃；蝻子剩下的，螞蚱來吃」這裡用各種不同的名稱，來稱呼不同種類或不同時期的蝗蟲，用意形容各種不同敵人的侵害，以及所造成毀滅的徹底。

〔話中之光〕(一)神的管教有可能接二連三，直到我們學會了功課為止。因此，及早醒悟，才是上策。

(二)神在我們身上不斷作拆毀的工作，直到我們的「己」被完全拆毀，沒有剩下的。凡想要保全生命的，必喪掉生命；凡喪掉生命的，必救活生命(路十七 33)。

【珥一 5】「酒醉的人哪，要清醒哭泣；好酒的人哪，都要為甜酒哀號，因為從你們的口中斷絕了。」

〔呂振中譯〕「酒醉哪，醒過來，哭吧！一切好喝醉的人哪，哀號哦！為甜酒而哀號！因為酒從你們口中斷絕了。」

〔原文字義〕「酒醉的人」酒徒，酒醉者；「清醒」睡醒，醒過來；「哭泣」哀哭，哀號；「好」喝，習於杯中物；「哀號」發出哀號；「斷絕」剪除，砍下。

〔文意註解〕「酒醉的人哪，要清醒哭泣」意指那些沉湎於享樂生活的人們，可能特指安於現狀的領袖人物，應當清醒過來，為即將面臨的災害哀哭痛悔。

「好酒的人哪，都要為甜酒哀號，因為從你們的口中斷絕了」甜酒指新釀的酒；全句意指因穀物都被蝗蟲吃光，不能再繼續釀製新酒，以致新酒斷絕，所以那些嗜酒如命的人要為此哀哭。

〔話中之光〕(一)不要醉酒，酒能使人放蕩，乃要被聖靈充滿(弗五 18)。

(二)再者，你們曉得現今就是該趁早睡醒的時候；因為我們得救，現今比初信的時候更近了(羅十三 11)。

【珥一 6】「有一隊蝗蟲〔原文是民〕又強盛又無數，侵犯我的地；牠的牙齒如獅子的牙齒，大牙如母獅的大牙。」

〔呂振中譯〕「因為有蝗蟲像整國之民上來、襲擊我的地，又強盛、又無數；它的牙齒如獅子的牙齒，它簡直有母獅的大牙哦。」

〔原文字義〕「蝗蟲」人民；「強盛」強大的，大量的；「數」數目，計算；「侵犯」上來，攀登；「大牙」門牙。

〔文意註解〕「有一隊蝗蟲又強盛又無數，侵犯我的地」蝗蟲的原文是人民；全句意指將有一支龐大的敵軍前來犯境。

「牠的牙齒如獅子的牙齒，大牙如母獅的大牙」意指敵軍的破壞力非同小可。

〔話中之光〕(一)這裡將敵人和蝗蟲相提並論：任何人若與神的國度有益處，便是國民；若是與神的國度有害，便是蝗蟲。

(二)蝗蟲的特點在於牙齒：危害教會最大的，莫過於那些單憑伶牙俐齒，在教會中搬弄是非的人。

【珥一 7】「牠毀壞我的葡萄樹，剝了我無花果樹的皮，剝盡而丟棄，使枝條露白。」

〔呂振中譯〕「它糟蹋了我的葡萄樹，把我的無花果樹都扯成碎片，剝盡淨光而棄置著；其枝條都露白了。」

〔原文字義〕「毀壞」朝向，設立據點；「剝了」折斷，扯裂；「剝盡」剝下，赤露；「丟棄」丟，投擲；「露白」白，使潔白。

〔文意註解〕「牠毀壞我的葡萄樹」葡萄樹象徵以色列人(參詩八十 8；賽五 1~7)；全句意指敵軍踐踏了以色列民。

「剝了我無花果樹的皮」無花果樹也象徵以色列人(參太二十一 19)，剝皮表示破壞其生機；全句意指敵軍摧毀了以色列民生存的條件。

「剝盡而丟棄，使枝條露白」意指毫無吝惜地全然摧毀並羞辱。

〔話中之光〕(一)仇敵在教會中興風作浪，目的無非是破壞生命的建造，使軟弱的信徒跌倒。

(二)仇敵的手段非常毒辣，牠破壞信徒靈命的生機，使人奄奄一息。

【珥一 8】「我的民哪，你當哀號，像處女腰束麻布，為幼年的丈夫哀號。」

〔呂振中譯〕「哀哦，像處女腰束麻布哦，為年少時的未婚夫哀號哦。」

〔原文字義〕「哀號」悲嘆，哭泣；「腰束」束上帶子，綁上；「幼年」青年，人生早期。

〔背景註解〕「幼年的丈夫」古時以色列人視訂婚如同正式婚約，具有約束力，雙方雖尚未完婚，但彼此即視同夫妻。

〔文意註解〕「我的民哪，你當哀號」以色列民雖然背棄神，但神仍舊視他們為自己的子民；全句意指神呼籲以色列民哀慟悔改。

「像處女腰束麻布」處女指已經許配而尚未完婚的女性，腰束麻布是指婦女在喪事期間舉哀的表示；全句意指以色列民應當為失去神的倚靠而哀慟。

「為幼年的丈夫哀號」幼年的丈夫指在她年幼的時候就已經許配的對象，也就是神；全句意指以色列民應當為自己背約遺棄早期列祖所信靠的真神，移情別戀偶像假神而痛悔哀哭。

〔話中之光〕(一)主耶穌說：哀慟的人有福了！因為他們必得安慰(太五 4)。我們對於自己的犯罪失敗，對於聖徒的冷淡退後，對於教會的分裂荒涼，對於世界的邪惡敗壞，對於世人的剛硬不信，在在都當哀號傷痛。

(二)神把我們許配一個丈夫，要把我們如同貞潔的童女，獻給基督。只怕我們的心或偏於邪，失去那向基督所存純一清潔的心(參林後十一 2~3)。

【珥一 9】「素祭和奠祭從耶和華的殿中斷絕；事奉耶和華的祭司都悲哀。」

〔呂振中譯〕「素祭奠祭都從永恆主殿中斷絕了；伺候永恆主的祭司都悲哀著。」

〔原文字義〕「素祭」素祭，祭品，禮物；「奠祭」奠酒；「斷絕」剪除，砍下；「事奉」服事，供職，伺候；「悲哀」哀哭，哀號。

〔文意註解〕「素祭和奠祭從耶和華的殿中斷絕」素祭指馨香的火祭(參利二 2)，奠祭指以酒為祭(參利二十三 13)；素祭和奠祭是以色列民每日早晚兩次必須獻的祭(參出二十九 38~41)。全句意指境內穀物被蝗蟲吃光，每日必獻的祭物因此缺乏，聖殿中無法照常規獻祭。

「事奉耶和華的祭司都悲哀」祭司是神的僕人，他們的主要職責是為以色列民獻祭贖罪，如今面臨祭物的供應斷絕，故都悲哀。

〔話中之光〕(一)祭司若無祭物，祭祀的活動就自然斷絕；在教會中事奉神的人，最感悲哀的一件事就是：長久事奉卻沒有成果，無以獻上給神。

(二)使徒保羅一再的說：你們就是我的喜樂，我的冠冕(參腓四 1；帖前二 20)；事奉神的人，當以信徒的長大成熟為祭獻給神，從神那裡得著喜樂和冠冕。

【珥一 10】「田荒涼，地悲哀；因為五穀毀壞，新酒乾竭，油也缺乏。」

〔呂振中譯〕「田野毀壞，土地悲哀；因為五穀毀壞，新酒池令人失望，新油衰萎不繼。」

〔原文字義〕「荒涼」毀壞，摧毀；「悲哀」哀哭，哀號；「毀壞」破壞，摧毀；「乾竭」乾燥，乾涸；「缺乏」虛弱，衰微。

〔文意註解〕「田荒涼，地悲哀」這是擬人化描述法，田地缺乏產物，自然感到悲哀。

「因為五穀毀壞，新酒乾竭，油也缺乏」五穀、新酒、油是古代以色列人生活上最重要的三大農產品，而這三樣全都欠缺，日子難過。

〔話中之光〕(一)我們是神所耕種的田地(參林前三 9)；我們身上若缺乏屬靈的出產，一片荒涼，何等可悲！

(二)基督是生命的糧(約六 48)，聖靈是油和酒(參路十 34)；信徒若離開了神，便會缺乏五穀、新酒和新油。

【珥一 11】「農夫啊，你們要慚愧；修理葡萄園的啊，你們要哀號；因為大麥小麥與田間的莊稼都滅絕了。」

〔呂振中譯〕「耕地的人很失望，修理葡萄園的哀號著，為了大麥小麥而悲哀；因為田間的莊稼都壞掉了。」

〔原文字義〕「農夫」耕地的，種田的；「慚愧」乾燥，枯萎；「修理葡萄園的」照料葡萄園者；「哀號」發出哀號；「滅絕」消失，被破壞。

〔文意註解〕「農夫啊，你們要慚愧；修理葡萄園的啊，你們要哀號」農夫在田裡耕作，修理葡萄園的在果園中栽種，兩類的人一同代表以農為業的人們(參代下二十六 10；賽六十一 5)；他們當為缺乏收穫而感慚愧和悲哀，正如古代不能生育的婦女，認為自己不蒙神賜福而感羞愧(參詩一百二十七 3~5)。

「因為大麥小麥與田間的莊稼都滅絕了」指當時巴勒斯坦地區的主要作物歉收。

〔話中之光〕(一)看哪，農夫忍耐等候地裏寶貴的出產，直到得了秋雨春雨。你們也當忍耐，堅固你們的心；因為主來的日子近了(雅五 7~8)。

(二)所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多作主工；因為知道，你們的勞苦在主裏面不是徒然的(林前十五 58)。

【珥一 12】「葡萄樹枯乾；無花果樹衰殘。石榴樹、棕樹、蘋果樹，連田野一切的樹木也都枯乾；眾人的喜樂盡都消滅。」

〔呂振中譯〕「葡萄樹令人失望，無花果樹衰萎凋殘；石榴樹、及棕樹、蘋果樹、田野所有的樹木都枯乾了：唉，歡躍之樂也令人失望而不在人間了。」

〔原文字義〕「枯乾」乾燥，枯萎；「衰殘」虛弱，衰微；「喜樂」高興，歡喜；「消滅」乾燥，枯萎。

〔文意註解〕「葡萄樹枯乾；無花果樹衰殘」葡萄樹和無花果樹一面象徵以色列人，一面也是他們的重要食用果樹，但都未能結出果子。

「石榴樹、棕樹、蘋果樹，連田野一切的樹木也都枯乾」意指無論結或不結果子的樹木，因蝗災和旱災，全都枯乾。

「眾人的喜樂盡都消滅」由於下列原因，使以色列人生活的樂趣都消失殆盡：(1)食物缺乏；(2)收入不足；(3)節期的歡樂消失；(4)明顯沒有神的祝福；(5)對將來失去了盼望。

〔話中之光〕(一)惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，這人便為有福。他要像一顆樹，栽在溪水旁，按時候結果子，葉子也不枯乾。凡他所作的，盡都順利(詩一 2~3)。

(二)主耶穌說：我是真葡萄樹，我父是栽培的人。凡屬我不結果子的枝子，祂就剪去；凡結果子的，祂就修理乾淨，使枝子結果子更多(參約十五 1~2)。

【珥一 13】「祭司啊，你們當腰束麻布痛哭；伺候祭壇的啊，你們要哀號；事奉我神的啊，你們要來披

上麻布過夜，因為素祭和奠祭從你們神的神殿中斷絕了。」

〔呂振中譯〕「祭司阿，腰束麻布而慟哭吧！伺候祭壇的阿，哀號哦！伺候奉我的神的阿，披著麻布進殿去過夜吧！因為素祭和奠祭都從你們的神殿中停止了。」

〔原文字義〕「腰束」束上帶子，綁上；「痛哭」悲痛，哀痛；「伺候」服事，供職；「哀號」發出哀號；「事奉」伺候，服事，供職；「披上」(原文無此字)；「斷絕」阻擋，阻礙。

〔文意註解〕「祭司啊，你們當腰束麻布痛哭；伺候祭壇的啊，你們要哀號；事奉我神的啊，你們要來披上麻布過夜」這三個平行子句，相對應的主詞和述語都彼此同義，乃是用加強的語法來強調神職人員應當為農產品的歉收(參 10~12 節)，在神面前披麻蒙灰，悔改哀哭代禱。

「因為素祭和奠祭從你們神的神殿中斷絕了」請參閱 9 節註解。

【珥一 14】「你們要分定禁食的日子，宣告嚴肅會，招聚長老和國中的一切居民到耶和華——你們神的神殿，向耶和華哀求。」

〔呂振中譯〕「要行聖禮擬定禁食，宣告聖節會哦；要聚集眾長老、國中一切居民到你們的神永恆主的殿，向永恆主哀求哦。」

〔原文字義〕「分定」分別，獻出；「宣告」宣告，公佈；「嚴肅會」聚會；「招聚」聚集；「哀求」呼喊，呼求幫助。

〔文意註解〕「你們要分定禁食的日子，宣告嚴肅會」意指要特別分別出某些日子，向大眾宣告周知，讓眾人聚在一起，刻苦己心，禁食禱告。

「招聚長老和國中的一切居民到耶和華——你們神的神殿，向耶和華哀求」本句說出三件事：(1)聚集的對象，長老和國中一切居民；(2)聚集的地方，耶和華你神的神殿；(3)聚集的目的，向耶和華哀求。

〔話中之光〕(一)凡祈求的，就得著(太七 8)；你們得不著，是因為你們不求(雅四 2)。

(二)禁食之蒙神嘉許，並不在乎它本身的形式，乃在乎由它所圖求的目的何在。—— 約翰·加爾文

【珥一 15】「哀哉！耶和華的日子臨近了。這日來到，好像毀滅從全能者來到。」

〔呂振中譯〕「有禍阿那日！因為永恆主的日子臨近了，就像毀滅出於毀滅者（通常譯作：全能）。」

〔原文字義〕「哀哉」唉，哎；「臨近」接近的；「毀滅」大破壞，毀壞。

〔文意註解〕「哀哉！耶和華的日子臨近了」耶和華的日子有二意：(1)神降災的日子(參 15 節；二 1，11)；(2)神在末日施行審判的日子(參二 31；三 14)。前者重在對付神的選民，使他們回轉歸向神；後者重在對付不肯悔改的惡人，使他們承受所應得神的懲罰。

〔話中之光〕(一)切莫任著你剛硬不悔改的心，為自己積蓄忿怒，以致神震怒，顯祂公義審判的日子來到(參羅二 5)。

(二)你們為人該當怎樣聖潔，怎樣敬虔，切切仰望神的日子來到。在那日，天被火燒就銷化了，有形質的都要被烈火鎔化(彼後三 11~12)。

【珥一 16】「糧食不是在我們眼前斷絕了嗎？歡喜快樂不是從我們神的殿中止息了嗎？」

〔呂振中譯〕「糧食不是在我們眼前斷絕了麼？歡喜快樂不是從我們的神殿中止息了麼？」

〔原文字義〕「糧食」食物；「斷絕」剪除，砍下；「歡喜」喜悅，歡樂；「快樂」歡欣；「止息」（原文無此字）。

〔文意註解〕「糧食不是在我們眼前斷絕了嗎？」詳情請參閱 4~8，10~12 節。

「歡喜快樂不是從我們神的殿中止息了嗎？」詳情請參閱 9，13 節。

【珥一 17】「穀種在土塊下朽爛；倉也荒涼，廩也破壞；因為五穀枯乾了。」

〔呂振中譯〕「穀種在耙子（或譯：土塊）底下都萎縮（或譯：朽爛）了；倉房淒涼，廩室翻毀，因為五穀令人失望了。」

〔原文字義〕「穀種」穀類種子；「土塊」鏟子，土塊；「朽爛」朽爛，枯萎；「倉」倉庫，庫房；「荒涼」喪膽，荒蕪；「廩」穀倉；「破壞」拆除，廢除；「枯乾」乾燥，枯萎。

〔文意註解〕「穀種在土塊下朽爛」指下種後種子在土塊下面，因乾旱而不能萌芽，導致朽爛。

「倉也荒涼，廩也破壞」指貯藏糧食的倉房，因無物可收藏，致失修而損壞。

「因為五穀枯乾了」說明前面兩句所述情況的主要原因。枯乾又可解作令人失望（參呂振中譯文）。

【珥一 18】「牲畜哀鳴；牛群混亂，因為無草；羊群也受了困苦。」

〔呂振中譯〕「牲口哀鳴著，牛群滿處亂竄，因為找不到草場；羊群也餓得發呆。」

〔原文字義〕「哀鳴」嘆息，呻吟；「混亂」疑惑，困惑，混亂；「困苦」冒犯，有罪。

〔文意註解〕「牲畜哀鳴」指家禽因無飼料，受不了飢餓而哀鳴。

「牛群混亂，因為無草」指牛群因找不到草場而到處亂竄。

「羊群也受了困苦」指羊群為刨草根吃而額外受困苦。

【珥一 19】「耶和華啊，我向你求告，因為火燒滅曠野的草場；火焰燒盡田野的樹木。」

〔呂振中譯〕「永恆主阿，我是向你呼求的；因為有火燒滅了野地的草場，有火焰燒盡了田野的樹木。」

〔原文字義〕「求告」呼喚，呼求；「燒滅」吃，吞噬；「燒盡」燃燒，點燃。

〔文意註解〕「耶和華啊，我向你求告」意指在上述無助的情況中（參 16~18 節），惟一可以求告的，就是那滿有憐憫和恩典的神。

〔話中之光〕（一）主阿！如今我等什麼呢？我的指望在乎你（詩三十九 7）。

（二）在指望中要喜樂，在患難中要忍耐，禱告要恆切（羅十二 12）。

【珥一 20】「田野的走獸向你發喘；因為溪水乾涸，火也燒滅曠野的草場。」

〔呂振中譯〕「連田野的走獸也向你發喘；因為有水的毗河都乾涸了，有火燒滅了野地的草場。」

〔原文字義〕「發喘」渴望；「乾涸」乾燥，枯萎；「燒滅」吃，吞噬。

〔文意註解〕「田野的走獸向你發喘」意指田野的走獸也用喘氣聲向神發出切求。

「因為溪水乾涸，火也燒滅曠野的草場」走獸因無水可以解渴，無草可以解飢，所以發出喘氣聲。

叁、靈訓要義

【有關末期的災難】

- 一、末期災難的預言和警告(1~7 節)
 - 1.乃出於神的話之啟示(1 節)
 - 2.是關乎神所有的子民的(2 節上)
 - 3.是曠世未曾有的災難(2 節下)
 - 4.是值得世世代代相傳並警惕的(3 節)，因為不知道災難何時來到
 - 5.是毀滅性的災難(4 節)
 - 6.是斷絕一切享受的災難(5 節)
 - 7.是剝奪生機的災難(6~7 節)
- 二、如何看待末期的災難(8~13 節)
 - 1.一切神的子民都當哀號，腰束麻布如失去丈夫(8 節)
 - 2.事奉神的祭司(神的僕人)都當悲傷哀號、披上麻布(9，13 節)
 - 3.農夫(耕種、服事聖徒的人)都當慚愧、哀號(10~12 節)
- 三、如何應付末期的災難(14~20 節)
 - 1.要分定禁食的日子，宣告嚴肅會(14 節上)
 - 2.要招聚一切神子民，向神哀求(14 節下)
 - 3.要向神陳述災情並具體求告(15~20 節)

約珥書第二章註解

壹、內容綱要

【耶和華降災的日子】

- 一、耶和華降災日子的可怕(1~11節)
- 二、呼籲悔改歸向耶和華(12~17節)
- 三、耶和華答允禱告並應許賜福(18~27節)
- 四、應許賜聖靈給求告耶和華的人(28~32節)

貳、逐節詳解

【珥二 1】「你們要在錫安吹角，在我聖山吹出大聲。國中的居民都要發顫；因為耶和華的日子將到，已經臨近。」

〔呂振中譯〕「在錫安吹號角哦！在我的聖山大聲吹哦！讓國中的居民都戰抖哦，因為永恆主的日子快到了，已經臨近了。」

〔原文字義〕「錫安」乾枯之地；「聖」分別，神聖；「吹出大聲」吹出響聲，喊叫；「發顫」顫抖，激動；「臨近」接近的。

〔文意註解〕「你們要在錫安吹角，在我聖山吹出大聲」錫安和聖山是同義詞，均指錫安山，亦即指聖殿所在的耶路撒冷；全句意指祭司當吹出拉長的角聲信號，警告全民災難即將來臨。

「國中的居民都要發顫」意指全民都當因災難的即將到來而戰兢。

「因為耶和華的日子將到，已經臨近」耶和華的日子可分降災和末日審判兩種日子(參一 15 註解)，此處是指前者，即指降災的日子，已經迫在眉睫。

〔話中之光〕(一)你們要時時儆醒，常常祈求，使你們能逃避這一切要來的事，得以站立在人子面前(路二十一 36)。

(二)神的僕人要作教會的守望者，為眾人的靈魂時刻儆醒，好在主來的時候可以向主交賬(參來十三 17)。

【珥二 2】「那日是黑暗、幽冥、密雲、烏黑的日子，好像晨光鋪滿山嶺。有一隊蝗蟲〔原文是民〕又大又強；從來沒有這樣的，以後直到萬代也必沒有。」

〔呂振中譯〕「一個黑暗墨黑的日子，一個密雲暗霧的日子，像烏黑（傳統：晨曦。今改點母音譯之）鋪滿著山嶺的是一團隊蝗蟲、又大又強盛；從來沒有這樣的，以後也不會再有，直到萬代萬年。」

〔原文字義〕「黑暗」黑暗，幽暗；「幽冥」陰暗，邪惡；「密雲」雲層，雲；「烏黑」烏雲，漆黑；「鋪滿」鋪，攤開；「蝗蟲」百姓；「大」大量，許多；「強」強大的，強壯的；「萬代(原文雙同字)」世代，年代。

〔文意註解〕「那日是黑暗、幽冥、密雲、烏黑的日子」形容大群蝗蟲遮天蔽日的飛來，使得全地暗無天日；本句轉用來形容災難的可怕(參賽八 22)。

「好像晨光鋪滿山嶺」有謂原文「晨光」和「烏黑」諧音，故形容黑暗籠罩大地；也有謂當大群蝗蟲振翅飛來時，翅翼反射陽光，閃耀有如晨光，表示蝗群龐大驚人。注意，本書中的蝗蟲天災，用來暗示敵國人禍的可怕。

「有一隊蝗蟲又大又強；從來沒有這樣的，以後直到萬代也必沒有」此處蝗蟲的原文是人民；全句意指前來犯境的敵軍陣容龐大(參一 6)，空前絕後。

〔話中之光〕(一)神容許災難臨到祂子民的身上，目的是要教訓我們及早悔改；雖然經歷災難的時候

一片黑暗，似乎找不到出路，但是神自己就是我們的亮光與拯救(參詩二十七 1)，只要我們肯悔改歸向祂，就必有光明的前途。

(二)大自然和人類都在神的手中，神能使用蝗蟲，也能使用敵人作為祂的工具，因此我們應當學會從一切不利於我們的人事物上，看見神的手並知道神的心意。

【珥二 3】「牠們前面如火燒滅，後面如火焰燒盡。未到以前，地如伊甸園；過去以後，成了荒涼的曠野；沒有一樣能躲避它們的。」

〔呂振中譯〕「它們前面像火燒滅著，它們過後像火焰燒過；未到以前、地像伊甸園，過去以後、地成了荒涼曠野；唉阿，沒有一樣能逃脫了它們的。」

〔原文字義〕「燒滅」吃，吞噬；「燒盡」燃燒，點燃；「伊甸」快樂；「荒涼」荒涼，荒廢；「躲避」躲避，拯救。

〔文意註解〕「牠們前面如火燒滅，後面如火焰燒盡」形容敵人的來到，有如野火燎原，經過之後，留下一片燒毀的慘狀。

「未到以前，地如伊甸園；過去以後，成了荒涼的曠野」形容敵人來前和去後的景況截然不同，來前是豐饒美麗有如伊甸園，去後是廢棄荒涼有如曠野，恍若兩地。

「沒有一樣能躲避牠們的」意指一切賴以生存之物，全都被毀。

〔話中之光〕(一)「火」是可怕的災害，「火」也是可用的能源，端看它是否受到控制；而控制「火」的首要守則就是不可玩火，不要因任意妄為而引火燒身。

(二)神審判的火能使伊甸園變成荒涼的曠野，反之，神祝福的甘雨也能使荒涼的曠野變成伊甸園；信徒的人生，究竟是活在伊甸園裡，或是活在荒涼的曠野裡，完全根據我們對神的態度而定。

【珥二 4】「牠們的形狀如馬，奔跑如馬兵。」

〔呂振中譯〕「它們的形狀像馬的形狀；駿馬怎樣跑，它們也怎樣奔跑。」

〔原文字義〕「形狀」外表；「奔跑」奔跑，快跑；「馬兵」駿馬，騎馬者。

〔文意註解〕「牠們的形狀如馬，奔跑如馬兵」形容其動作迅速，席捲一切，無可逃避。

〔話中之光〕(一)災禍來到，如同駿馬奔騰，迅雷不及掩耳。防患於未然，才是根本之道。

【珥二 5】「在山頂蹦跳的響聲如車輛的響聲，又如火焰燒碎秸的響聲，好像強盛的民擺陣預備打仗。」

〔呂振中譯〕「它們在山頂蹦跳的聲音正如車輛的響聲，正如火焰焚燒碎秸的響聲，正如強盛的軍隊擺好了陣以備爭戰。」

〔原文字義〕「蹦跳」跳舞，跳躍；「響聲(首字)」(原文無此字)；「車輛」兩輪戰車；「響聲(次字及三字)」聲音，噪音；「燒」吃，吞噬；「碎秸」禾秸；「強盛的」強大的，強壯的；「擺陣」按次序排好；「預備」(原文無此字)。

〔文意註解〕「在山頂蹦跳的響聲如車輛的響聲」形容如大軍壓境，來勢洶洶，聲勢驚人。

「又如火焰燒碎秸的響聲」形容其響聲，有如火燒乾草，也一樣聲勢驚人。

「好像強盛的民擺陣預備打仗」形容其陣容，有如強大軍隊，擺開陣勢，吶喊壯勢，挫敵銳氣。

〔話中之光〕(一)雖然敵勢強盛，但神若開我們的眼睛，就能看見滿山有火車火馬，與我們同在的，比與他們同在的更多(參王下六 15~17)；問題的焦點乃是：我們是否行在神的旨意中。

【珥二 6】「牠們一來，眾民傷慟，臉都變色。」

〔呂振中譯〕「在它們面前、眾族人都翻騰難過，大家臉都失色發暗。」

〔原文字義〕「一來」面，臉；「傷慟」痛苦，折磨；「變色(原文雙字)」聚集，召集(首字)；光，熱(次字)。

〔文意註解〕「牠們一來，眾民傷慟，臉都變色」形容災難的到來，使眾民為之悲傷哀痛，臉面失色發暗。

〔話中之光〕(一)寧可事先哀慟(參太五 4)，而不願事後傷慟；平時敞著臉看主的榮光(參林後三 18)，就不至於面臨災禍臉色蒼白。

【珥二 7】「牠們如勇士奔跑，像戰士爬城；各都步行，不亂隊伍。」

〔呂振中譯〕「它們奔跑如勇士，像戰士爬上城牆；各按自己的路前進，並不偏歪（傳統：取抵押出借。今仿七十子敘利亞拉丁通俗譯之）路線。」

〔原文字義〕「勇士」強壯的，大能的；「爬」上升，攀登；「城」牆；「步行(原文雙字)」行走(首字)；道路，路程(次字)；「亂」互換；「隊伍」路徑，路線。

〔文意註解〕「牠們如勇士奔跑，像戰士爬城」形容其行動迅速可怕，無可抵擋。

「各都步行，不亂隊伍」形容其行動訓練有素，相互合作，毫不紊亂。

〔話中之光〕(一)連魔軍攻城都有秩有序，我們聖徒在教會中聚會和行事，更須凡事都要規規矩矩的按著次序行(參林前十四 40)。

【珥二 8】「彼此並不擁擠，向前各行其路，直闖兵器，不偏左右。」

〔呂振中譯〕「彼此並不擁擠，各按自己道兒前進；直向兵器闖去，並不折斷進路。」

〔原文字義〕「擁擠」擁擠，壓迫；「向前」(原文無此字)；「路」大道，公路；「直闖」推下，襲擊；「不偏左右」切斷，以暴力取得。

〔文意註解〕「彼此並不擁擠，向前各行其路」形容其行動整齊劃一，井然有序。

「直闖兵器，不偏左右」形容其行動勇往直前，毫不畏縮。

〔話中之光〕(一)本節提供我們屬靈爭戰的訣要：(1)我們並不是與屬血氣的爭戰，乃是與天空屬靈氣的惡魔爭戰(參弗六 12)，所以聖徒們千萬不要相咬相吞(參加五 13)；(2)弟兄勝過牠，是因羔羊的血和自己所見證的道，他們雖至於死，也不愛惜性命(啟十二 11)。

【珥二 9】「牠們蹦上城，躡上牆，爬上房屋，進入窗戶如同盜賊。」

〔呂振中譯〕「它們蹦撞著城，竄上了牆，爬進房屋，像盜賊由窗戶進去。」

〔原文字義〕「蹦上」蹦，跑來跑去；「爬」上升，攀登。

〔文意註解〕「牠們蹦上城，躡上牆，爬上房屋」形容其行動無堅不摧，無可抵禦。

「進入窗戶如同盜賊」形容其行動無縫不入，無法防守。

〔話中之光〕(一)城牆象徵教會的見證，是屬靈爭戰中的防禦設施；教會若失去了該有的見證，就會讓仇敵有機可乘，甚至登堂入室，以致在教會中有撒但座位之處(參啟二 13)。

【珥二 10】「牠們一來，地震天動，日月昏暗，星宿無光。」

〔呂振中譯〕「它們一來，地震動，天搖撼，日月昏暗，星辰收回其光輝。」

〔原文字義〕「一來」面，臉；「震」震動，顫動；「動」震動，搖動；「昏暗」黑暗，變暗。

〔文意註解〕「牠們一來，地震天動，日月昏暗，星宿無光」形容其來臨，給人們的生活環境帶來巨大的變動，彷彿世界末日臨到一樣(參太二十四 29)。

〔話中之光〕(一)當世界末日來到時，不單要震動地，還要震動天，叫那能震動的都被挪去，使那不被震動的常存。所以我們既得了不能震動的國，就當感恩，照神所喜悅的，用虔誠敬畏的心事奉神(參來十二 26~28)。

(二)日、月、星辰，都是豫表基督；當實體一來到，就不需要那些影兒了(參西二 16~17)。當基督一顯現，一切光體都要黯然失色了。

【珥二 11】「耶和華在祂軍旅前發聲，祂的隊伍甚大；成就祂命的是強盛者。因為耶和華的日子大而可畏，誰能當得起呢？」

〔呂振中譯〕「永恆主在祂的軍隊前頭發出聲音；祂的營兵極大；那執行祂命令的是強盛者。永恆主的日子很大；極其可畏懼：誰能擔受得起呢？」

〔原文字義〕「軍旅」軍隊，武力；「隊伍」軍旅，營盤；「甚大」許多，大量；「成就」製作，完成；「命」言語，言論；「強盛者」強大的，強壯的；「大」巨大的；「可畏(原文雙字)」極度地，非常地(首字)；懼怕，敬畏(次字)；「當得起」容納，忍受。

〔文意註解〕「耶和華在祂軍旅前發聲，祂的隊伍甚大」意指前述災難(參 2~10 節)，乃出自神的旨意，是祂在發令，而奉命出動的軍兵非常龐大。

「成就祂命的是強盛者」意指執行神命令的軍兵非常強大。

「因為耶和華的日子大而可畏，誰能當得起呢？」意指神降災的日子(參 1 節註解)異常可怕，無人能夠承受得住。

〔話中之光〕(一)末期所要臨到的災難，竟是耶和華強大的軍旅，為要執行並成就祂的旨意，所以無人能夠抵擋。

(二)信徒若是不幸落入災難中，請記得：它可能是神的軍旅，及時悔改歸神，乃是脫離災難之路。

【珥二 12】「耶和華說：雖然如此，你們應當禁食、哭泣、悲哀，一心歸向我。」

〔呂振中譯〕「永恆主發神諭說：『如今雖如此，你們還要全心全意來歸向我，以禁食哀哭及號啕來

返回。」

〔原文字義〕「悲哀」哀號；「一心」心，心思；「歸向」返回，轉回。

〔文意註解〕「耶和華說：雖然如此」按原文的意思是，雖然神的命定即將來臨，但神的話語也給人們留下一條出路。

「你們應當禁食、哭泣、悲哀」意指你們要為自己當前的情況憂傷痛悔。

「一心歸向我」意指全心轉向神。

〔話中之光〕(一)「禁食、哭泣、悲哀」乃是出於神的話，表示這些行動在神面前具有屬靈的功效，但最重要的，切莫把它當作儀文來實行，乃要誠心誠意地作在神面前。

(二)你們要轉向我，我就轉向你們。這是萬軍之耶和華說的(亞一 3)。

【珥二 13】「你們要撕裂心腸，不撕裂衣服。歸向耶和華——你們的神；因為祂有恩典，有憐憫，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災。」

〔呂振中譯〕「你們要撕裂的是心，倒不是衣服。」要回歸永恆主你們的神；因為祂有恩惠有憐憫，祂不輕易發怒，而有豐盛的堅愛，祂並且能改變心意、不降災禍。」

〔原文字義〕「撕裂」撕，撕碎；「不撕裂」(原文無此字)；「歸向」返回，轉回；「不輕易」忍耐的；「發怒」鼻孔，怒氣；「豐盛」許多，大量；「後悔」遺憾，懊悔；「降…災」惡的，壞的。

〔文意註解〕「你們要撕裂心腸，不撕裂衣服」意指不要僅在外表上有痛悔的行動，要緊的是發自內心的憂傷痛悔。

「歸向耶和華——你們的神」意指將你們的心從一切人事物轉向神自己。

「因為祂有恩典，有憐憫」恩典是指人不需要出代價，全然由於神的賞賜(參弗二 8)；憐憫是指當人不夠資格，全然由於神逾格的同情慈愛。

「不輕易發怒，有豐盛的慈愛」前面一句意指祂能夠包容人的許多過錯，除非人錯到離譜；後面一句意指祂能夠遮掩人的許多罪過(參箴十 12；彼前四 8)，除非人任意妄為。

「並且後悔不降所說的災」所謂後悔，並不是指神因說錯了話而感到後悔，而是指因對方有所改變，而改變心意不照原先所說的去行。神公義和信實的本性與原則是會改變的，但祂向著人報應的時間與程度會因人而異。

〔話中之光〕(一)神所要的祭，就是憂傷的靈。神啊，憂傷痛悔的心，你必不輕看(詩五十一 17)。

(二)遮掩自己罪過的，必不亨通；承認離棄罪過的，必蒙憐恤(箴二十八 13)。

【珥二 14】「或者祂轉意後悔，留下餘福，就是留下獻給耶和華——你們神的素祭和奠祭，也未可知。」

〔呂振中譯〕「或者祂能回轉、改變心意，留下餘剩的祝福，留下獻素祭奠祭給永恆主你們的神的機會、也未可知。」

〔原文字義〕「轉意」返回，轉回；「後悔」遺憾，懊悔；「留下」保留，遺留；「餘」在…之後；「奠祭」奠酒；「知」認識。

〔文意註解〕「或者祂轉意後悔，留下餘福」意指祂向著真心悔改的人，會改變心意不予懲罰，甚至

照各人的情況而給予相應的祝福。

「就是留下獻給耶和華——你們神的素祭和奠祭，也未可知」這是說明前句的「餘福」，就是讓他們的田產收穫，除了自己吃飽之外，或者還有餘裕用作獻給神的素祭和奠祭的供品(參一 9，13)，為他們的將來帶進更大的祝福。

〔話中之光〕(一)惟一能夠讓神回心轉意的路，就是我們先一心歸向神(參 12 節)，並且是撕裂心腸的歸向祂(參 13 節)。

(二)我們向神真實的奉獻，乃是我們從神得福的秘訣：萬軍之耶和華說，你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容(瑪三 10)。

【珥二 15】「你們要在錫安吹角，分定禁食的日子，宣告嚴肅會。」

〔呂振中譯〕「在錫安吹號角哦！要行聖禮擬定禁食，宣告聖節會哦；」

〔原文字義〕「錫安」乾枯之地；「分定」分別，使成聖；「宣告」宣告，朗讀；「嚴肅會」嚴肅會，聚會。

〔文意註解〕「你們要在錫安吹角」這裡的吹角不是警告災難即將來臨(參 1 節)，而是號召眾人聚集耶路撒冷求告神。

「分定禁食的日子，宣告嚴肅會」意指要特別分別出某些日子，向大眾宣告周知，讓眾人聚在一起，刻苦己心，禁食禱告(參一 14)。

〔話中之光〕(一)號召眾聖徒一同為重大的事同心合意的禱告，往往能產生出人意外的效果(參徒十二 5~11)。

【珥二 16】「聚集眾民，使會眾自潔：招聚老者，聚集孩童和吃奶的；使新郎出離洞房，新婦出離內室。」

〔呂振中譯〕「要聚集人民，使大眾潔淨自己為聖；要招聚老年人，聚集孩童，以及在母懷哺奶的；要叫新郎出洞房，叫新婦離開內室。」

〔原文字義〕「聚集」招聚；「會眾」會眾，群體；「自潔」分別，使成聖；「招聚」召集，集合；「出離」出來，離開。

〔文意註解〕「聚集眾民，使會眾自潔」意指前來聚集的人，必須符合潔淨的條例，才能蒙神悅納。

「招聚老者，聚集孩童和吃奶的」意指聚集的對象，包括男女老幼一切屬神的人。

「使新郎出離洞房，新婦出離內室」意指連新婚夫妻也不例外(參申二十四 5)。

〔話中之光〕(一)不要小看孩童和吃奶者的禱告，因為神從嬰孩和吃奶的口中，建立了能力，使仇敵和報仇的閉口無言(參詩八 2)；又從嬰孩和吃奶的口中，完全了讚美的話(太二十一 16)。

(二)新郎和新娘可以盡情享受快活的日子，本來是合乎情理法的(參申二十四 5)，然而面臨國家和民族存亡的關頭，必須犧牲小我，成全大我。

【珥二 17】「事奉耶和華的祭司要在廊子和祭壇中間哭泣，說：耶和華啊，求你顧惜你的百姓，不要使

你的產業受羞辱，列邦管轄他們。為何容列國的人說：『他們的神在哪裏』呢？」

〔呂振中譯〕「伺候永恆主的祭司須要在廊子和祭壇之間哭泣，說：『永恆主阿，顧惜你人民哦！不要讓你的產業被羞辱，而在列國中令人談笑哦。為什麼容人在列族之民中譏刺說：『他們的神在哪裡？』呢」

〔原文字義〕「事奉」服事，供職；「廊子」門廊；「顧惜」憐憫，同情；「產業」財產，基業；「羞辱」責備，毀謗；「管轄」統治，掌權

〔文意註解〕「事奉耶和華的祭司要在廊子和祭壇中間哭泣」廊子指聖殿入口處的門廊(參王上六 3)，祭壇位於外殿的入口處；在廊子和祭壇中間，即聖殿的內院，含意是站在神與人之間作中保，代表眾民獻上哀求。

「說：耶和華啊，求你顧惜你的百姓」意指求神施憐憫寬恕祂自己的百姓。

「不要使你的產業受羞辱」在此產業與百姓同義，神的百姓就是神的產業(參出三十四 9；申九 26，29)；神的產業受羞辱，也就是神自己蒙受羞辱。

「列邦管轄他們」按上下文，這裡意指他們在列國中成為笑柄。

「為何容列國的人說：他們的神在哪裏呢？」暗示他們的神竟棄他們於不顧；或更壞的意思是，他們的神是無能為力的假神(參王上十八 27)。

〔話中之光〕(一)事奉神的傳道人，應當站在神和人中間，為眾聖徒哀禱，求神顧念祂的子民。

(二)神的子民乃是神的產業，因此他們的興衰，不僅是他們自己的榮辱，也關係到神的見證。

【珥二 18】「耶和華就為自己的地發熱心，憐恤祂的百姓。」

〔呂振中譯〕「於是永恆主就為了自己之地發熱心，憐惜祂的人民。」

〔原文字義〕「發熱心」發熱心，嫉妒；「憐恤」留情，憐惜。

〔文意註解〕「耶和華就為自己的地發熱心」意指神回應祭司的代禱(參 17 節)，為祂自己的地業(產業)發熱心。

「憐恤祂的百姓」意指神「顧惜」(參 17 節)祂的百姓。

〔話中之光〕(一)求你從天上垂顧，從你聖潔榮耀的居所觀看。你的熱心和你大能的作為在哪裡呢？你愛慕的心腸和憐憫向我們止住了(賽六十三 15)。

(二)神啊！求你按你的慈愛憐恤我，按你豐盛的慈悲塗抹我的過犯(詩五十一 1)。

【珥二 19】「耶和華應允祂的百姓說：我必賜給你們五穀、新酒，和油，使你們飽足；我也不再使你們受列國的羞辱；」

〔呂振中譯〕「永恆主應允祂的人民、說：『看吧，我一定送給你們五穀、新酒、新油，使你們滿足；我必不再使你們在列國中被羞辱。』」

〔原文字義〕「應允」回答，回應；「飽足」滿意，滿足；「羞辱」責備，毀謗。

〔文意註解〕「耶和華應允祂的百姓」意指神滿足祂百姓的心願。

「說：我必賜給你們五穀、新酒，和油，使你們飽足」此刻他們最缺少的，也是最想望的，當然

是五穀、新酒和油(參一 10)。

「我也不再使你們受列國的羞辱」這是回應「你的產業受羞辱，列邦…」(參 17 節)的禱告。

〔話中之光〕(一)信徒向神傾心吐意懇切的求告，許多時候，祂不能不應允我們；有時神甚至說：他們尚未求告，我就應允；正說話的時候，我就垂聽(賽六十五 24)。

(二)基督是生命的糧(約六 48)，聖靈是油和酒(參路十 34)；信徒有了神，就有豐盛的五穀、新酒，和油，靈裡得以飽足。

【珥二 20】「卻要使北方來的軍隊遠離你們，將他們趕到乾旱荒廢之地：前隊趕入東海，後隊趕入西海；因為他們所行的大惡〔原文是事〕，臭氣上升，腥味騰空。」

〔呂振中譯〕「我卻要使北方的蝗蟲隊遠離你們；我必趕逐它們到乾旱荒涼之地，使其前隊入東海，其後隊入西海；使其臭氣上升，其腥味上騰，因為它們幹了大壞事了。」

〔原文字義〕「遠離」遠，有距離；「乾旱」乾燥；「荒廢」荒野，荒涼；「大惡」大事，變大；「臭氣」惡臭，腐臭；「腥味」難聞的味道；「上升」上去，攀登；「騰空」(原文與「上升」同字)。

〔文意註解〕「卻要使北方來的軍隊遠離你們」本書中的蝗蟲之災可視為影射敵軍之蹂躪(參 2 節註解)，以天災喻指人禍，故「北方來的軍隊」即指亞述、巴比倫的大軍先後來犯。

「將他們趕到乾旱荒廢之地」意指趕到曠野荒無人跡之地，使其餓死。

「前隊趕入東海，後隊趕入西海」東海指死海，西海指地中海；本句意指使其溺斃。

「因為他們所行的大惡，臭氣上升，腥味騰空」以蝗蟲死屍腐爛所造成令人作嘔的惡臭，來喻指敵軍所作所為令神感到厭惡。有解經家將本句解作神差遣祂的使者殺戮亞述大軍十八萬五千人(參王下十九 35)，以致橫屍遍野，無人收埋，臭氣熏天。

〔話中之光〕(一)神說，你若實在聽從我的話，照著我一切所說的去行，我就向你的仇敵作仇敵，向你的敵人作敵人(參出二十三 22)。

【珥二 21】「地土啊，不要懼怕；要歡喜快樂，因為耶和華行了大事。」

〔呂振中譯〕「地土阿，不要懼怕，要歡喜快樂；因為永恆主行了大事了。」

〔原文字義〕「地土」土地，陸地；「懼怕」害怕，敬畏；「歡喜」歡欣，快樂；「快樂」歡喜，誇耀；「大事」長大，變大。

〔文意註解〕「地土啊，不要懼怕」地土意指地業或產業(參 18 節註解)，即指神的百姓；這裡神指示祂的百姓不必懼怕。

「要歡喜快樂，因為耶和華行了大事」意指神為他們行了神蹟奇事，拯救他們，所以應當歡喜快樂。

〔話中之光〕(一)我們滿口喜笑、滿舌歡呼的時候，外邦中就有人說：耶和華為他們行了大事！耶和華果然為我們行了大事，我們就歡喜(詩一百二十六 2~3)。

(二)我心尊主為大，我靈以神我的救主為樂。那有權能的為我成就了大事；祂的名為聖(路一 46~47，49)。

【珥二 22】「田野的走獸啊，不要懼怕；因為，曠野的草發生，樹木結果，無花果樹、葡萄樹也都效力。」

〔呂振中譯〕「田野的走獸阿，不要懼怕；因為曠野的草場又發育了，樹木結果子了，無花果樹、葡萄樹都效力了。」

〔原文字義〕「走獸」野獸，牲畜；「懼怕」害怕，敬畏；「發生」長出，發芽；「結」承擔，舉起；「效力(原文雙字)」給，置，放(首字)；力量，能力(次字)。

〔文意註解〕「田野的走獸啊，不要懼怕」這裡以走獸代表一切有知覺的活物。

「因為，曠野的草發生，樹木結果，無花果樹、葡萄樹也都效力」意指神改造了生存的環境，使之生氣勃勃。

〔話中之光〕(一)我們和神的關係一恢復正常，連大自然也會恢復正常；人們只顧生活環境的改善，卻忘了和神關係的改善，這是捨本逐末。

【珥二 23】「錫安的民哪，你們要快樂，為耶和華——你們的神歡喜；因祂賜給你們合宜的秋雨，為你們降下甘霖，就是秋雨、春雨，和先前一樣。」

〔呂振中譯〕「錫安的子民哪，要快樂，要靠著永恆主你們的神來歡喜；因為他賜給你們秋霖以顯義氣，他給你們降下甘霖，就是秋霖春雨、像（傳統：在）先前一樣。」

〔原文字義〕「民」子女；「快樂」歡喜，歡欣；「歡喜」歡喜，快樂；「合宜的」公平，公義；「甘霖」雨，陣雨；「春雨」晚雨。

〔文意註解〕「錫安的民哪，你們要快樂，為耶和華——你們的神歡喜」錫安的民代表神的選民；以色列民應當為神自己而歡喜快樂。

「因祂賜給你們合宜的秋雨，為你們降下甘霖，就是秋雨、春雨，和先前一樣」秋雨利於幼苗茁壯，春雨使穀粒飽滿；本句形容天候使得農作物豐收。

〔話中之光〕(一)神是我們喜樂的源頭，祂為我們創造喜樂，並且有滿足的喜樂。

(二)雖然無花果樹不發旺，葡萄樹不結果，橄欖樹也不效力，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛；然而，我要因耶和華歡欣，因救我的神喜樂(哈三 17~18)。

【珥二 24】「禾場必滿了麥子；酒醱與油醱必有新酒和油盈溢。」

〔呂振中譯〕「禾場必滿有麥子，酒池油醱必有新酒新油盈溢著。」

〔原文字義〕「禾場」打穀場；「滿了」充滿；「油醱」(原文無此字)；「油」新油；「盈溢」豐足，滿溢。

〔文意註解〕「禾場必滿了麥子」禾場指打穀場，麥子代表五穀；本句形容豐收。

「酒醱與油醱必有新酒和油盈溢」五穀、新酒和油是古代以色列人生活上最重要的三大農產品(參一 10 註解)，同時也是素祭和奠祭(參一 9, 13)供物的主要來源。

本節再次附和 19 節的應許。

〔話中之光〕(一)若要有豐盈的收穫，固然需要殷勤作工，但若沒有神的祝福，一切勞苦都歸枉然。

【珥二 25】「我打發到你們中間的大軍隊，就是蝗蟲、蝻子、螞蚱、剪蟲，那些年所吃的，我要補還你們。」

〔呂振中譯〕「我所打發到你們中間去的、我的大軍隊、蝗蟲、蝻子、螞蚱、剪蟲、所吃盡那些年頭的收成、我必補還給你們。」

〔原文字義〕「打發」送走，遣散；「大」巨大的；「蝗蟲、蝻子、螞蚱、剪蟲」不同種類的蝗蟲；「補還」補償，陪還，回報。

〔文意註解〕「我打發到你們中間的大軍隊，就是蝗蟲、蝻子、螞蚱、剪蟲」意指往年的天災人禍(參一 4~6 註解)。

「那些年所吃的，我要補還你們」那些年暗示天災人禍不僅一年；全句意指神的祝福超越過祂的懲罰。

〔話中之光〕(一)在甚麼地方跌倒，就在甚麼地方起來。記得，墮落的時候，就是失去的時候。只要我們回頭，神要償還我們浪費的時間。我們如果曠廢年日，那麼十年也許只能算一天，但我們如果愛惜光陰，也可能一日抵上千日。—— 倪柝聲

【珥二 26】「你們必多吃而得飽足，就讚美為你們行奇妙事之耶和華——你們神的名。我的百姓必永遠不至羞愧。」

〔呂振中譯〕「你們必吃得多，而得飽足，就頌贊耶和華你們的神的名，因為他為你們行了奇妙的事：我的人民必永遠不失望。」

〔原文字義〕「多吃(原文雙同字)」吃，吞噬；「飽足」滿意，滿足；「讚美」讚美，誇耀；「奇妙事」了不起的，超凡的；「羞愧」蒙羞，失望的。

〔文意註解〕「你們必多吃而得飽足」意指豐收的應許(參 19，24 節)，必要成為事實的享受。

「就讚美為你們行奇妙事之耶和華——你們神的名」意指感謝神的祝福。

「我的百姓必永遠不至羞愧」這是回應列國的羞辱(參 17 節)。

〔話中之光〕(一)多多享受神的供應，飽足之餘，自然就能獻上真實感恩的讚美。

(二)信靠祂的人必不至於羞愧(羅九 33)。

【珥二 27】「你們必知道我是在以色列中間，又知道我是耶和華——你們的神；在我以外並無別神。我的百姓必永遠不致羞愧。」

〔呂振中譯〕「你們必知道是在以色列中間，必知道我永恆主是你們的神，我以外並沒有別的神：我的人民必永遠不失望。」

〔原文字義〕「知道」認識；「中間」在當中，在…之中；「在我以外並無別神」(原文無此片語)；「羞愧」蒙羞，失望的。

〔文意註解〕「你們必知道我是在以色列中間，又知道我是耶和華——你們的神」這是回應列國的人說「他們的神在哪裏」(參 17 節)的諷刺話。

「在我以外並無別神」意指以色列人經歷了災難，悔改歸向神之後蒙神極大的祝福，因此「你們

必知道」祂是真神，除祂以外別無拯救(參徒四 12)。

「我的百姓必永遠不致羞愧」重複強調 26 節末句(參 26 節註解)。

〔話中之光〕(一)信徒應當從客觀真理上的知道神，進一步追求主觀經歷上的知道神。道理上的認識，是皮毛的；經歷上的認識，才是真實的認識。

(二)當我們對神有了真實的認識，就不至於再去追求別神。

【珥二 28】「以後，我要將我的靈澆灌凡有血氣的。你們的兒女要說預言；你們的老年人要做異夢，少年人要見異象。」

〔呂振中譯〕「(希伯來經卷作珥三 1)「日後我必將我的靈傾注於一切血肉之人；你們的兒女就必說預言，你們的老年人就作異夢，你們的少年人就見異象。」

〔原文字義〕「以後」後面的，今後；「靈」靈，氣，風；「澆灌」澆，傾倒；「有血氣的」血肉之體；「說預言」預先說話，為神說話；「異夢」夢，有含意的夢；「異象」景象，恍惚狀態所見景象。

〔文意註解〕「以後」使徒彼得在他的第一篇信息中曾經引用 28~32 節(參徒二 17~20)，指出這段經文可應用在「末後的日子」中，亦即在新約時代裡。

「我要將我的靈澆灌凡有血氣的」意指如同將膏油傾倒在人頭上(利八 12)一樣，神從天上將聖靈大量降在人身上，使其得著能力，能夠遂行特殊的使命。「凡有血氣的」指所有墮落的人類，不分性別、年齡、身分，也不分猶太人和外邦人，只要他們接受主耶穌作他們的救主。

「你們的兒女要說預言」說預言重在指傳講神的信息(forth-telling)，而非指預先宣告將來要發生的事(foretelling)；本句意指將來基督的信徒(即神的兒女)，因被聖靈澆灌，而領受聖靈的恩賜，得以先知講道(參林前十四 3)，為神說話。

「你們的老年人要做異夢，少年人要見異象」異夢與異象乃同義詞，指看見屬靈的景象，能以明白神的旨意，然後傳講給眾人知道。

〔話中之光〕(一)說預言、作異夢和見異象，都與聖靈的澆灌有關；這三種現象都是出於聖靈在信徒外面的作為，與信徒裏面的靈命成熟度無關。作異夢和看見異象是叫自己能明白神的心意，說預言則叫別人能明白神的心意；前二者是得到屬靈知識的方法，後者是傳遞屬靈知識的方法。

(二)神將聖靈的恩賜賞給所有的信徒，並不分性別(「兒女」、年齡(「少年人、老年人」)與階級(「僕人和使女」，參 29 節)。

(三)今天是聖靈的時代，祂能澆灌並使用所有的男、女、老、幼，問題乃在於你我願意作聖靈的器皿嗎？

【珥二 29】「在那些日子，我要將我的靈澆灌我的僕人和使女。」

〔呂振中譯〕「連僕人和使女、當那些日子、我也必將我的靈傾注於他們。」

〔原文字義〕「靈」靈，氣，風；「澆灌」澆，傾倒；「使女」女僕，婢女。

〔文意註解〕「在那些日子」指末後的日子，亦即新約時代。

「我要將我的靈澆灌我的僕人和使女」僕人和使女指男女奴僕；新約的信徒都是主耶穌用重價買

來作神的奴僕，目的為要在我們的身上榮耀神(參林前六 20)。為這緣故，聖靈澆灌在我們身上，使我們得著神的能力，能夠為神說話(參徒二 18)並作事。

〔話中之光〕(一)我們都是主用重價買來的(參林前六 20)，因而甘心樂意作主的奴僕。

(二)弟兄是主的僕人，姊妹是主的使女，都是同作主的奴僕，並且也都同受聖靈的澆灌，沒有誰高誰低、誰貴誰卑。

【珥二 30】「在天上地下，我要顯出奇事，有血，有火，有煙柱。」

〔呂振中譯〕「在天上在地上我必顯出奇事，有血、有火、有煙柱；」

〔原文字義〕「顯出」給，置，放；「奇事」奇蹟，預兆；「柱」柱子。

〔文意註解〕「在天上地下，我要顯出奇事」意指在天上藉著天象的異變，又在地上人間藉著神蹟奇事，顯明神的作為。

「有血，有火，有煙柱」這些都與主再來之前的大災難有關(參啟八 7；九 2；十四 20；十六 3，8)。根據這些奇特的現象，30 至 32 節似乎轉到新約時代的末期，說明另一個「耶和華的日子」(參一 15 註解)，也就是末日審判之前所要發生的事。

【珥二 31】「日頭要變為黑暗，月亮要變為血，這都在耶和華大而可畏的日子未到以前。」

〔呂振中譯〕「日頭必變為黑暗，月亮必變為血色，在永恆主大而可畏懼的日子未到以前。」

〔原文字義〕「變為」改變，轉動；「大」巨大的；「可畏的」懼怕，害怕；「到」進來，發生。

〔文意註解〕「日頭要變為黑暗，月亮要變為血」日全蝕與「血月」，如此天象的異變，也敘述在主再來之前的大災難情景中(啟六 12；八 12；太廿四 29)。

「這都在耶和華大而可畏的日子未到以前」意指神末日的審判到來之前。

〔話中之光〕(一)天上大自然的異象，不過說明祂乃是造物主，又是維繫萬物的主宰，祂要照著祂所說的話，成就在末世之人的眼前。

(二)耶和華大而可畏的日子必然來到。凡是屬神的人，必須存著敬畏的心，等候神的大日來到。

【珥二 32】「到那時候，凡求告耶和華名的就必得救；因為照耶和華所說的，在錫安山，耶路撒冷必有逃脫的人，在剩下的人中必有耶和華所召的。」

〔呂振中譯〕「到那凡呼求耶和華永恆主之名的必得逃脫；因為在錫安山在耶路撒冷照永恆主所說的、必有逃脫的人，在剩下的人之中必有永恆主所呼召的。」

〔原文字義〕「求告」召喚，呼喚；「得救」拯救，挽救；「逃脫的人」躲避，拯救；「剩下的人」倖存者，生還者；「召」召喚。

〔文意註解〕「到那時候，凡求告耶和華名的就必得救」意指在大災難中，凡求告真神的人，必會被拯救脫離災難。此處特別是向著在巴勒斯坦地區的以色列人說的，不過我們信徒也適合引用。

「因為照耶和華所說的，在錫安山，耶路撒冷必有逃脫的人」神的話應許，以耶路撒冷為代表的巴勒斯坦地區，在末日大災難中必有逃脫的以色列人(參俄 17)。在末後的大爭戰中，當以色列極度危急

的時候，基督將要降臨，祂的腳踏在橄欖山上，使它裂為兩半，中間有極大的谷，以色列民要從谷中逃脫(參亞十四 4~5)。

「在剩下的人中必有耶和華所召的」意指那些逃脫的人必是存留蒙保守而餘剩的人。

〔話中之光〕(一)祂是萬人的救主，更是信徒的救主(提前四 10)；祂不但曾救我們脫離那極大的死亡，現在仍要救我們，並且我們指望祂將來還要救我們(林後一 10)。因此，我們不但要在蒙恩得救以前求告主名，也要在蒙恩得救以後時常求告主名。

(二)「主對一切求告祂的人乃是豐富的」(羅十 12 原文另譯)；當我們覺得有需要的時候，儘管坦然無懼的開口求告主名。

叁、靈訓要義

【在耶和華大而可畏的日子未到以前】

一、大戰禍(1~11 節)

- 1.吹角宣告大戰禍即將來臨(1 節)
- 2.以空前大蝗災表徵戰禍的可怕(2~3 節)
- 3.以蝗蟲描述敵人的軍兵(4~10 節)
- 4.敵人的軍兵竟成耶和華的軍旅(11 節)

二、大悔改(12~17 節)

- 1.個別真誠的悔改(12~14 節)
 - (1)禁食、哭泣、悲哀(12 節上)
 - (2)一心歸向神，撕裂心腸的歸向神(12 節下~13 節)
 - (3)或者神回心轉意，留下餘福(14 節)
- 2.全民一致的悔改(15~17 節)
 - (1)吹角，分定禁食的日子，宣告嚴肅會(15 節)
 - (2)會眾自潔，老幼婦乳全民參與，無一例外(16 節)
 - (3)祭司為民哭泣，求神顧惜百姓(17 節)

三、大蒙恩(18~27 節)

- 1.耶和華發熱心，為民行大事(18~21 節)
 - (1)憐恤祂的百姓，賜五穀、新酒和油，使民得以飽足(18~19 節)
 - (2)驅趕、殲滅敵軍，使民不再懼怕(20~21 節)
- 2.耶和華為民行奇妙事，顯明祂是以色列的神(22~27 節)
 - (1)地效力，天降甘霖，民皆為神歡樂(22~23 節)
 - (2)物產豐饒，補還蝗蟲所吃的(24~25 節)
 - (3)民多吃而得飽足，因此認識他們的神乃獨一的真神(26~27 節)

四、大奇事(28~32 節)

- 1.應許聖靈澆灌(28~29 節)
 - (1)不分男女老少，都得聖靈的澆灌
 - (2)都得說預言，作異夢，見異象
- 2.在天上地下神要顯出奇事(30~31 節)
 - (1)有血，有火，有煙柱
 - (2)日頭要變為黑暗，月亮要變為血
- 3.凡求告耶和華名的就必得救(32 節)

約珥書第三章註解

壹、內容綱要

【耶和華審判的日子】

- 一、將要審判與神子民為敵的列國(1~8節)
- 二、在耶和華的日子聚集萬民於斷定谷施行審判(9~17節)
- 三、列國被懲罰，猶大必要永存(18~21節)

貳、逐節詳解

【珥三 1】「到那日，我使猶大和耶路撒冷被擄之人歸回的時候，」

〔呂振中譯〕「（希伯來經卷作珥四 1）「因為你看，當那些日子、那時候、我使猶大和耶路撒冷恢復故業之時，」

〔原文字義〕「猶大」讚美的；「耶路撒冷」平安的訓誨；「被擄之人」俘虜，監禁；「歸回(原文雙同字)」返回，轉回。

〔文意註解〕「到那日」指耶和華大而可畏的日子(參 14 節；二 31)。

「我使猶大和耶路撒冷被擄之人歸回的時候」本句不能照字面解釋，因為被擄的猶太人歸回之時早已在兩千多年前應驗了，但本章所預言的審判尚未成就。故此，宜解作當神使祂選民從被擄的苦境中轉回(參伯四十二 10)到完全得著釋放和復興的時候，也就是末日當基督再臨時，祂要聚集萬民施行審判之時(參太二十五 31~46)。

本節的開頭有「看哪！」一詞，表示這件事應當注意。

〔話中之光〕(一)神的審判和報應終有一天會來到，所以任何人都不可只顧到今日而為所欲為。

(二)我們可能也會經歷到如同猶太人一樣被擄的苦境，但終必有一天苦盡甘來，神也會替我們申冤。

【珥三 2】「我要聚集萬民，帶他們下到約沙法谷，在那裏施行審判；因為他們將我的百姓，就是我的產業以色列，分散在列國中，又分取我的地土，」

〔呂振中譯〕「我必招集列國的人，帶他們下約沙法谷，在那裡判罰他們，是為了我人民我的產業以色列，就是列國人所給分散於列國中，又分取了我的地土的。」

〔原文字義〕「聚集」召集，召聚；「約沙法」耶和華已審判；「施行」(原文無此字)；「審判」審判，判斷；「產業」財產，基業；「分散」分散，驅散；「分取」分開，分享。

〔文意註解〕「我要聚集萬民」萬民指與神選民敵對的列國。

「帶他們下到約沙法谷，在那裏施行審判」約沙法谷並非實際的山谷，乃係就字面的意義「耶和華的審判」，用來表徵神施行審判之處(參 12，14 節)。

「因為他們將我的百姓，就是我的產業以色列」因為表示萬民受神審判的原因；這裡我的百姓和我的產業同義，指以色列人(參申九 29)。

「分散在列國中」歷史上以色列人被迫散居各國共有三次：(1)亞述滅北國以色列之時(主前 733~721 年)；(2)巴比倫滅南國猶大之時(主前 597~586 年)；(3)羅馬太子提多毀耶路撒冷城之時(主後 70 年)。

「又分取我的地土」神將迦南美地賜給以色列人為業(參申三十二 49)，而神既視以色列人為祂自己的產業，故迦南地也就是神的地土；本句指周圍列國的人遷居到以色列人的原居住地，瓜分取而代之(參王下十七 24)。

〔話中之光〕(一)列國大軍一路勢如破竹，逼使神的選民退進山谷，意想不到常勝軍竟在那裡一舉被殲滅。可見開頭的勝敗並不算數，結局決定一切。

(二)屬神的人是神的產業，說出祂是我們的主人，正在我們身上作經營的工作，一直作到我們的情況完全合乎祂的心意為止。

【珥三 3】「且為我的百姓拈鬮，將童子換妓女，賣童女買酒喝。」

〔呂振中譯〕「他們並且將我的人民做鬮份去占，將童子換取了妓女，賣了童女去買酒喝。」

〔原文字義〕「鬮」小石，分得。

〔文意註解〕「且為我的百姓拈鬮」指抽籤分配俘虜作為奴隸(參俄 11；鴻三 10)。

「將童子換妓女」指將以色列人的小孩賣了，得錢用來嫖妓。

「賣童女買酒喝」指將以色列少女的身價，用來買酒飲樂。

本節一面描述以色列人的悲慘遭遇，一面顯明列國人的殘無人道，泯滅人性。

〔話中之光〕(一)買賣人口的事乃是得罪神的(參啟十八 13)，同樣的原則，任何剝奪人權以取得自身利益的事，將來有一天神必審問。

(二)將自己的喜樂和享受，建築在別人的痛苦上面，正在為自己累積痛苦的指數，有一天自己必要全數償還。

【珥三 4】「推羅、西頓，和非利士四境的人哪，你們與我何干？你們要報復我嗎？若報復我，我必使報應速速歸到你們的頭上。」

〔呂振中譯〕「四推羅西頓和非利士四境的人哪，你們要對我怎麼樣阿？是不要對我行報復阿？如果真地要對我行報復——的話，那麼很輕快迅速地我就要將報應還歸你們頭上了。」

〔原文字義〕「推羅」岩石；「西頓」打獵；「非利士」寄居地；「四境」一帶，邊境，領土；「你們與我何干」(原文無此片語)；「報復(原文雙字)」賠還，回報(首字)；對待，報酬(次字)；「報復(本節中次字)」對待，回報；「報應」對待，報酬；「速速(原文雙字)」迅速的，疾馳(首字)；匆促，快速(次字)；「歸到」返回，轉回。

〔文意註解〕「推羅、西頓，和非利士四境的人哪」推羅、西頓在迦南地北面，非利士四境在迦南地東面和南面；他們代表周圍列國的人。

「你們與我何干？」意指你們為甚麼反對我；在此神將祂自己和以色列人等同看待，以色列人的遭遇就是神的遭遇。

「你們要報復我嗎？」意指你們為甚麼對我懷恨；神視他們壓迫以色列人就是壓迫神自己。

「若報復我，我必使報應速速歸到你們的頭上」暗示神的懲罰必要速速來到(參俄 15；詩七 16；九 15~16)。

〔話中之光〕(一)凡是作在屬神之人身上的任何事，好事或壞事，大事或小事，神都視為作在祂身上，也都必從神得著報應(參太二十五 34~46)。

(二)親愛的弟兄，不要自己伸冤，寧可讓步，聽憑主怒；因為經上記著：主說：伸冤在我；我必報應(羅十二 19)。

【珥三 5】「你們既然奪取我的金銀，又將我可愛的寶物帶入你們宮殿〔或譯：廟中〕，」

〔呂振中譯〕「我的金銀你們拿取了，我的珍貴寶物你們既帶進了你們的宮殿（或譯：神廟），」

〔原文字義〕「奪取」奪取，抓住，帶走；「可愛的」好的，令人愉悅的；「寶物」想望的事物，悅人的事物；「帶入」進入，收入；「宮殿」殿宇，廟。

〔文意註解〕「你們既然奪取我的金銀」我的金銀狹義上指聖殿中的金器、銀器，廣義上指以色列人的錢財。

「又將我可愛的寶物帶入你們宮殿」我可愛的寶物原指聖殿中的珍貴寶物，又可轉指以色列人中的寶貴人才(參但一 2~3)。

〔話中之光〕(一)信徒的金銀財寶都是神的，無論是信徒自己或是別人如何對待這些金銀財寶，神都記住，並要讓他們交帳。

(二)正如聖殿中的財寶乃是屬於神的，同樣，今天教會中的錢財也是屬於神的，任何人在使用它們之前，都應好好求問神。

【珥三 6】「並將猶大人和耶路撒冷人賣給希臘人〔原文是雅完人〕，使他們遠離自己的境界。」

〔呂振中譯〕「猶大人和耶路撒冷人你們既賣於希臘人，使他們遠離自己的境界，」

〔原文字義〕「希臘」起泡，不穩定的，卑賤的人；「雅完」起泡，泥土；「遠離」遠，有距離；「境界」邊界，界線。

〔文意註解〕「並將猶大人和耶路撒冷人賣給希臘人」希臘人又名雅完人，善於經商買賣(參結二十七 13)；此處指販賣人口。

「使他們遠離自己的境界」結果使猶太人分散在世界各地。

〔話中之光〕(一)千萬不可出賣聖徒，即使是為著保護自己，也不能以聖徒的性命或身家作為交換。

(二)神預先定準我們的年限和所住的疆界，我們生活、動作、存留，都在乎祂(參徒十七 26，28)。

【珥三 7】「我必激動他們離開你們所賣到之地，又必使報應歸到你們的頭上。」

〔呂振中譯〕「那麼你就看吧，我這就要激動他們離開你們所給賣到的地方，我也要將報應還歸你們頭上了。」

〔原文字義〕「激動」激發，鼓勵；「離開」(原文無此字)；「報應」對待，報酬；「歸到」返回，轉回。

〔文意註解〕「我必激動他們離開你們所賣到之地」遙指主後 1948 年以色列復國運動，神激動分散在世界各國的猶太人回到巴勒斯坦地，建立以色列國。

「又必使報應歸到你們的頭上」意指他們自己也被人賣作奴隸(參 8 節)，又指神末日的報應懲罰(參 2 節)。前者分別應驗在主前 345 年波斯王亞達薛西第三將西頓人賣作奴隸；主前 332 年希臘王亞歷山大將推羅人及迦薩人(非利士人)販作奴隸。

〔話中之光〕(一)表面看，我們的旅行和遷居，都出於我們自己的定意，但實際上都是神「激動」我們的結果。

(二)神既是公義的，就必將患難報應那加患難給你們的人(帖後一 6)。

【珥三 8】「我必將你們的兒女賣在猶大人的手中，他們必賣給遠方示巴國的人。這是耶和華說的。」

〔呂振中譯〕「我必將你們的兒女賣在猶大人手中，猶大人必將他們賣給示巴人，賣到遠方之國：因為永恆主說了。」

〔原文字義〕「遠方」遙遠；「示巴」酒醉者，來者。

〔文意註解〕「我必將你們的兒女賣在猶大人的手中」意指經猶太人的手，你們自己的兒女將會失去主權，供人驅役。現代猶太人掌握全世界的經濟命脈，世人正在不知不覺中，被猶太人所利用。

「他們必賣給遠方示巴國的人」聖經中共有三種示巴人，最出名的是示巴女王(參王上十 1~13)所代表的示巴人，即今阿拉伯半島西南端的葉門；第二種是今日非洲東北端衣索比亞的一部分，與古實連名的西巴(參賽四十三 3 原文「示巴」)；第三種阿拉伯北部與提瑪連名的示巴(參伯六 19)。本句的示巴國究竟指的是哪一種，難於確定，但多數解經家認為是指第一種的葉門。也有些解經家認為本句可做寓意解，「示巴」的原文字義是酒醉者，即當初賣以色列童女來買酒喝的人(參 3 節)，自己反被賣給酒醉者，正符合報應歸到自己頭上(參 4 節)的話。

「這是耶和華說的」意指神所說的話必不至於落空(參書二十一 45)。

〔話中之光〕(一)破壞別人家庭的人，自己的家庭也必被人破壞。

【珥三 9】「當在萬民中宣告說：要預備打仗；激動勇士，使一切戰士上前來。」

〔呂振中譯〕「要在列國之中宣告以下這話：要行聖禮準備爭戰，要激動勇士；一切戰士都要接戰，都要上陣。」

〔原文字義〕「萬民」國家，人民；「宣告」宣告，召喚；「預備」分別，使成聖；「打仗」戰役，戰爭；「激動」激勵，惹動；「勇士」強壯的，大能的；「戰士(原文雙字)」戰爭(首字)；人(次字)；「上前(原文雙字)」上升，攀登(首字)；拉近，靠近(次字)。

〔文意註解〕「當在萬民中宣告說：要預備打仗」萬民指列國，即眾外邦；全句意指耶和華審判的日子即將來臨，正當世界的末期，民要攻打民，國要攻打國(參太二十四 7)，所以打仗的事是免不了的，萬民要預備打仗。

「激動勇士，使一切戰士上前來」意指激動一切能征善戰的戰士，使他們上到聖地(特指耶路撒冷)來攻擊以色列，好讓神一舉殲滅他們(參啟十四 17~20)。

〔話中之光〕(一)在這末世，戰爭越過越多、越來越激烈，並且似乎永無止境，因為這種情況，一面出於人敗壞的本性，一面也出於神的容許，為要成就祂的美意。

(二)神激動勇士，最終為要叫他們喪命；血氣之勇，經常在為自己掘墳墓。

【珥三 10】「要將犁頭打成刀劍，將鐮刀打成戈矛；軟弱的要說：我有勇力。」

〔呂振中譯〕「要將犁頭打成刀劍，將鐮刀打成為槍；軟弱的要說：『我是勇士。』」

〔原文字義〕「打」敲打；「鐮刀」修剪枝葉用的刀；「戈矛」矛，槍；「勇力」強壯的，大能的。

〔文意註解〕「要將犁頭打成刀劍，將鐮刀打成戈矛」意指將生產工具都轉變成軍事裝備。

「軟弱的要說：我有勇力」意指眾外邦平民都踴躍投效軍隊。

〔話中之光〕(一)好戰份子，喜歡將建設性的工具，轉變成殺人的武器，也就是將利己益人的事，轉變成傷人害己的事。

(二)一般人總喜歡不自量力，以「勇士」(勇力原文是勇士)自居；凡是喜歡逞強的人，幾乎沒有好結局。

【珥三 11】「四圍的列國啊，你們要速速地來，一同聚集。耶和華啊，求你使你的大能者降臨。」

〔呂振中譯〕「四圍各方的列國阿，趕來救助，集合在一起吧！永恆主阿，叫你的勇士下來哦！」

〔原文字義〕「四圍」四方，周圍；「列國」國家，人民；「速速地」伸出援手；幫助；「聚集」召集，集合；「大能者」強壯的，大能的；「降臨」下去，下降。

〔文意註解〕「四圍的列國啊，你們要速速地來，一同聚集」這是神向一切以色列四周的國家挑戰，要他們快快的整軍前來參戰。

「耶和華啊，求你使你的大能者降臨」此處插入先知的禱告，求神差遣天使天軍來幫助以色列。

〔話中之光〕(一)耶和華是我的亮光，是我的拯救，我還怕誰呢？耶和華是我性命的保障，我還懼誰

呢(詩二十七 1)?

(二)耶和華使人得勝，不是用刀用槍，因為爭戰的勝敗全在乎耶和華。祂必將敵人交在我們手裡(參撒十七 47)。

【珥三 12】「萬民都當興起，上到約沙法谷；因為我必坐在那裏，審判四圍的列國。」

〔呂振中譯〕「列國務要振奮激動上約沙法谷哦；因為我要在那裡坐堂審判四圍各方列國了。」

〔原文字義〕「興起」醒起，奮起；「約沙法」耶和華已審判；「審判」判斷，治理；「四圍」四方，周圍；「列國」(原文與「萬民」同字)。

〔文意註解〕「萬民都當興起，上到約沙法谷」約沙法谷指神審判萬民的地方(參 2 節)；全句意指讓列國的軍隊都到約沙法谷來接受神的審判。

「因為我必坐在那裏，審判四圍的列國」此處再一次證實本章 2 節的預告。

〔話中之光〕(一)神雖然老早就透過先知預言將會在約沙法谷施行審判，但是屆時人們前仆後繼到約沙法谷去攻擊以色列人，表明他們若不是出於無知，就是不將神的話當作一回事。

(二)信徒若要預備自己迎見神(參摩四 12)，便須尊重神的話，並且熟讀神的話，將神的話付諸實行。

【珥三 13】「開鐮吧！因為莊稼熟了；踐踏吧！因為酒醅滿了。酒池盈溢；他們的罪惡甚大。」

〔呂振中譯〕「伸出鐮刀割哦！因為莊稼熟了。進去踐踏哦！因為酒醋滿了。酒池盈溢著呢；因為他們的敗壞很大呀。」

〔原文字義〕「開」打發，送走；「鐮」鐮刀；「熟了」成熟；「踐踏」下來，下降；「滿了」充滿；「盈溢」豐足，滿溢；「罪惡」壞的，惡的；「甚大」許多，大量。

〔文意註解〕「開鐮吧！因為莊稼熟了」開鐮指舞動鐮刀，莊稼熟了指耶和華審判的日子已經到了；全句意指神準備要對惡貫滿盈的萬民施行審判(參啟十四 17~18)。

「踐踏吧！因為酒醅滿了」意指神忿怒的酒醅已經收取足夠的罪人，可以開始踐踏了(參啟十四 19)。

「酒池盈溢；他們的罪惡甚大」形容列國大軍血流成河(參啟十四 20)，因為他們素來在神面前罪惡甚大。

〔話中之光〕(一)「開鐮」和「踐踏」說出神的審判和刑罰何等可怕，應當盡力避免，不要為自己積蓄神的忿怒，以免到時候必須面對神無憐憫的審判(參雅二 13)。

(二)「酒醅」乃是榨取葡萄的精華——罪人血肉橫飛，慘烈異常(參啟十九 15)——可見罪人的生命本質是神所厭惡的，必須徹底清除。

【珥三 14】「許多許多的人在斷定谷，因為耶和華的日子臨近斷定谷。」

〔呂振中譯〕「喧天震地的陣陣群眾在判決谷裡；因為永恆主的日子臨近了判決谷了。」

〔原文字義〕「許多許多」群眾，多數，喧嚷，響聲；「斷定」決定，判決；「臨近」接近的。

〔文意註解〕「許多許多的人在斷定谷」形容在耶和華的日子受審的萬民人數多得不能枚舉。

「因為耶和華的日子臨近斷定谷」意指上述 9~13 節所發生在斷定谷(即約沙法谷)的事，乃因耶和華的日子來到了。

〔話中之光〕(一)斷定谷就是哈米吉多頓大戰的地方(參啟十六 16；十九 19)，神要在那裡清除列國的大軍。世人的斷定是人多勢強的取勝，但神的斷定是站在神這一邊的取勝。

(二)教會中不一定是多數人的斷定是對的，往往是為真理站住的少數人才是對的。人所行的，在自己眼中都看為正，惟有耶和華衡量人心(箴二十一 2)。

【珥三 15】「日月昏暗，星宿無光。」

〔呂振中譯〕「日月昏暗，星辰收回光輝。」

〔原文字義〕「昏暗」哀痛，黑暗；「無」採收，除去；「光」光亮。

〔文意註解〕「日月昏暗，星宿無光」形容情況的慘烈，在神施行審判的時候烏天暗地(參路二十三 44~45 上)。

〔話中之光〕(一)「日月昏暗，星宿無光。」一面說出末日神審判時的情況慘烈，一面也象徵世人判斷事物憑藉天然的眼光，為自己帶來錯誤的抉擇。

(二)日、月、星辰，都是豫表基督。當末日基督一顯現，一切光體都要黯然失色了。

【珥三 16】「耶和華必從錫安吼叫，從耶路撒冷發聲，天地就震動。耶和華卻要作祂百姓的避難所，作以色列人的保障。」

〔呂振中譯〕「永恆主從錫安吼叫，從耶路撒冷發出聲音，天地就震動。但永恆主卻要做他人民的避難所，做以色列人的保障。」

〔原文字義〕「錫安」乾枯之地；「震動」震動，搖動；「避難所」避難所，隱蔽處；「保障」安全之地，保護。

〔文意註解〕「耶和華必從錫安吼叫，從耶路撒冷發聲，天地就震動」指神從祂的聖所發出忿怒的喊聲，以致天地震動(參啟十六 17~18)。

「耶和華卻要作祂百姓的避難所，作以色列人的保障」意指神的選民以色列人在外邦大軍的圍攻之下(參 9~11 節)，神親自要解救他們，使他們得以安然。

〔話中之光〕(一)神一發聲，天地就震動，表明那能被震動的，都要被挪去，叫那不能被震動的常存(參來十二 27)。但感謝神，我們信徒所得的國，乃是不能被震動的(參來十二 28)，所以要永遠常存。

(二)信徒一生中，不知要多少次遭遇到患難和仇敵的攻擊，但神是我們的避難所和保障，所以我們雖在世上有苦難，但凡是躲在主裡面的就有平安(參約十六 33)。

【珥三 17】「你們就知道我是耶和華——你們的神，且又住在錫安——我的聖山。那時，耶路撒冷必成為聖；外邦人不再從其中經過。」

〔呂振中譯〕「你們就知道我永恆主你們的上帝是住在錫安、我的聖山的。那時耶路撒冷必成為聖；外族人必不再從其中經過。」

〔原文字義〕「知道」認識；「外邦人」疏離；「經過」穿越，通過。

〔文意註解〕「你們就知道我是耶和華——你們的神，且又住在錫安——我的聖山」意指蒙神保守的人們(參 16 節)，在此九死一生的情況下，終於體認到耶和華是以色列人的神，居住在耶路撒冷，與他們同在。

「那時，耶路撒冷必成為聖」那時指在耶和華的日子(參 14 節)之後，耶路撒冷必分別為聖。

「外邦人不再從其中經過」外邦人指不信的世人，他們與聖城和聖殿無分無關。

〔話中之光〕(一)錫安山和耶路撒冷城一面預表神所在的天堂(參來十二 22)，一面也預表神與人同在的教會。所以當我們還活在這地上，還沒面臨神審判台之前，最善之策乃是活在教會中，過教會生活，與眾聖徒一同享受神同在的供應和保守。

(二)神自己就是聖(聖父、聖子、聖靈)，凡屬神的也是聖(聖殿、聖經、聖徒)，不但耶路撒冷必成為「聖城新耶路撒冷」(參啟二十一 2)，連一切器皿也都必「歸耶和華為聖」(參亞十四 20~21)。

【珥三 18】「到那日，大山要滴甜酒；小山要流奶子；猶大溪河都有水流。必有泉源從耶和華的殿中流出來，滋潤什亭谷。」

〔呂振中譯〕「當那日、大山必滴下甜酒，小山必流著奶子，猶大毗河都必有水流著；必有泉源從永恆主殿中流出，澆灌什亭溪谷。」

〔原文字義〕「滴」滴下，滲出；「小山」山丘；「流」來，行走；「奶子」牛奶；「溪河」河道；「滋潤」灌溉，澆水；「什亭」洋槐。

〔文意註解〕「到那日，大山要滴甜酒」那日指在耶和華審判萬民之後，帶進彌賽亞國度之時；大山也能種植葡萄，到處豐收，釀成大量甜酒，以致酒香遍野。

「小山要流奶子」在彌賽亞國度裡，迦南美地的小山，草場茂盛，牛羊健壯，大量產奶。

「猶大溪河都有水流」意指雨量充沛，猶大山地的溪河，水流不停。

「必有泉源從耶和華的殿中流出來，滋潤什亭谷」意指從聖殿的門檻下有水流出(參結四十七 1)，流經西羅亞水道，流入汲淪谷，使從前乾涸的山谷變成百物繁生(參結四十七 1~12)。

〔話中之光〕(一)非常稀奇，神在末日的祝福，竟然跟「吃喝」有關係，甚至神在永世裡的祝福還是跟「吃喝」有關係(參啟二十二 1~2)，可見今天吃喝對信徒相當重要，特別是屬靈的吃喝享受。

(二)在自然界中，「水」是一切生物生命的源頭，有了水的滋潤，就百物繁衍不息；沒有了水，生物都會枯乾而死，可見水的重要性。

【珥三 19】「埃及必然荒涼，以東變為淒涼的曠野，都因向猶大人所行的強暴，又因在本地流無辜人的血。」

〔呂振中譯〕「埃及必然荒涼，以東必變為毗涼曠野，都因他們向猶大人所行的強暴，因為他們在本地流無辜人的血。」

〔原文字義〕「荒涼」荒廢；「以東」紅；「淒涼」(原文與「荒涼」同字)；「強暴」殘酷，不公義；「無辜」乾淨的，無辜的。

〔文意註解〕「埃及必然荒涼，以東變為淒涼的曠野」埃及和以東是以色列人的世仇，代表一切與神選民為敵的萬民，他們要受到神的懲治。

「都因向猶大人所行的強暴」在歷史上，埃及和以東都曾向猶大人行過強暴(參王上十四 25~26；王下二十三 29；俄 11~14)。

「又因在本地流無辜人的血」本地可指猶大地，也可指在埃及和以東本國境內；無辜人可指猶太人，也可指新約的信徒。

〔話中之光〕(一)神非常看重我們如何對待神的子民(參太二十五 33~46)，所以我們應當小心謹慎，不要隨便得罪或絆倒神的兒女(參太十八 5~10)。

(二)我們今天待人如何，表面看似小事，但到神審判的日子，卻要從神受到很嚴重的報應。

【珥三 20】「但猶大必存到永遠；耶路撒冷必存到萬代。」

〔呂振中譯〕「但猶大必存到永遠，耶路撒冷必存到代代。」

〔原文字義〕「存」居住，留下；「永遠」無限的未來；「萬代」年代，時代。

〔文意註解〕「但猶大必存到永遠」由於先前的天地將會過去(參啟二十一 1)，故本句的猶大應當是指彌賽亞國；當世界末日，世上的國，成了我主和主基督的國，祂要作王，直到永永遠遠(啟十一 15)。

「耶路撒冷必存到萬代」本句的耶路撒冷也應當指聖城新耶路撒冷(參啟二十一 2)，她將永遠長存(參啟二十二 5)。

〔話中之光〕(一)亞伯拉罕肉身的子孫，將來要進入彌賽亞國享受屬地的福氣，直到永永遠遠；亞伯拉罕信心的子孫，將來會進入聖城新耶路撒冷享受屬天的福氣，直到永永遠遠(參啟二十一至二十二章)。

(二)猶太人從前受盡外邦人的欺壓與殺害(參 19 節)，但將來要蒙神申冤並祝福；先苦後甘，或者說苦盡甘來。不信主的外邦人則相反，生前享福，但死後卻必受苦。兩相比較，寧可先苦後甘，因為程度和時間，相差太遠了(參林後四 17~18)。

【珥三 21】「我未曾報復〔或譯：洗除；下同〕流血的罪，現在我要報復，因為耶和華住在錫安。」

〔呂振中譯〕「我必報復他們流人血的罪（傳統：我必以他們流人血的罪為無罪）；我必不讓它免受處罰（傳統：我未曾以它為無罪）；因為永恆主永居於錫安。」

〔原文字義〕「報復」傾空，清除，洗除；「住在」定居，居留。

〔文意註解〕「我未曾報復流血的罪，現在我要報復」本句有兩個意思：(1)伸冤在神(參申三十二 35；詩九十四 1；一百三十五 14；來十 30)，神雖未曾在末日到來之前替屬祂的人報應，但現在正是報應的時候；(2)「報復」的原文字義「清除或洗除」，意指赦免，神從前未曾赦免猶太人流主耶穌之血的罪(參太二十七 25)，但現在正是赦免的時候，以色列全家都要得救(參羅十一 26)。

「因為耶和華住在錫安」本句也有二意：(1)本句連在 20 節的後面，解釋猶大和耶路撒冷之所以會永遠長存，乃因有神住在那裡；(2)本句解釋上一句的第二意，使徒保羅在《羅馬書》對此作了很清楚的說明(參羅十一 26~27)。

〔話中之光〕(一)俗話說：不是不報，乃是時間未到。所以不要任著你剛硬不悔改的心，為自己積蓄

忿怒，以致神震怒，顯祂公義審判的日子來到。祂必照各人的行為報應各人(參羅二 5~6)。

(二)親愛的弟兄，不要自己伸冤，寧可讓步，聽憑主怒；因為經上記著：主說：伸冤在我；我必報應(羅十二 19)。

叁、靈訓要義

【約沙法谷斷定禍福】

一、神將在約沙法谷施行審判(1~8 節)

- 1.審判的日子：神使被擄的猶太人歸回的時候(1 節)
- 2.審判的對象與地點：列國萬民，在約沙法谷(2 節上)
- 3.審判定罪的原因：
 - (1)擄掠猶太人並將他們分散在列國中(2 節下)
 - (2)分取神的地土，並奪取神的金銀、寶物(2，5 節)
 - (3)以猶太童男女換酒喝，又將猶太人賣給希臘人(3，6 節)
- 4.審判後應得的報應：
 - (1)神必使報應速速歸到他們的頭上(4，7 節)
 - (2)他們自己的兒女也要被賣到遠方(8 節)

二、神將在約沙法谷(斷定谷)殲滅列國大軍(9~16 節中)

- 1.殲滅的對象：列國萬民中的勇士(9~10 節，14 節上)
- 2.殲滅的地點：萬民興起，上到約沙法谷(11 節上，12 節上)
- 3.殲滅任務的執行：
 - (1)耶和華的大能者(11 節下)
 - (2)耶和華必坐在約沙法谷號令(12 節下，16 節上)
 - (3)開鑿收割莊稼，踐踏酒醅(13 節)
- 4.殲滅的日子：耶和華的日子(14 節下)
- 5.殲滅時的情形：日月星無光，天地震動(15 節，16 節中)

三、神將在約沙法谷賜福降禍(16 節下~21 節)

- 1.賜福給神子民：
 - (1)神要作祂子民的避難所和保障(16 節下)
 - (2)神要親自住在錫安聖山，外邦人不得經過(17 節，21 節下)
 - (3)大山要滴甜酒，小山要流奶子(18 節上)
 - (4)猶大溪河都有水流(18 節中)
 - (5)有泉源從聖殿中流出來，滋潤什亭谷(18 節下)
 - (6)神子民和耶路撒冷必存到永遠(20 節)

2.降禍給列國萬民：

- (1)埃及必然荒涼，以東變為淒涼的曠野(19 節)
- (2)神要報復流神子民之血的罪(21 節上)

約珥書全書綜合靈訓要義

【耶和華的日子】

- 一、是出於神啟示並值得人重視的日子(一 1~3)
- 二、是神降天災的日子(一 4~12)
- 三、是神百姓向神哀求並求告的日子(一 13~20；二 12~17)
- 四、是列國大軍侵犯並肆虐的日子(二 1~11)
- 五、是神趕逐並消滅列國大軍的日子(二 18~20)
- 六、是神百姓得神安慰並補償的日子(二 21~27)
- 七、是神澆灌聖靈並在天上地下顯出奇事的日子(二 28~31)
- 八、是神復興以色列國與民的日子(二 32~三 1，17~20)
- 九、是神報復列國萬民的日子(三 2~8，21)
- 十、是神聚集列國大軍在約沙法谷並一舉殲滅他們的日子(三 9~16)

【耶和華的日子有四個不同的時期】

- 一、以色列南北兩國亡國前後的一段時期(一 4~二 11)
 - 1.神降天災人禍給以色列民(一 4~12；二 1~11)
 - 2.目的為要懲罰以色列民並促使他們悔改求告神(一 1~3，13~20)
- 二、從以色列被擄餘民回歸到以色列復國時期(二 12~32)
 - 1.由於以色列被擄回歸的餘民悔改哀求神(二 12~17)
 - 2.神為祂自己的地發熱心趕逐北方敵軍並賜以色列民餘福(二 18~27)
 - 3.新約時代澆灌聖靈給聖民並顯奇事(二 28~32)
- 三、從以色列復國到末期(三 1~16)
 - 1.神要對列國萬民施行審判，使他們受到報應(三 1~8)
 - 2.神要在約沙法谷殲滅列國大軍和勇士(三 9~16)
- 四、建立彌賽亞國時期(三 17~21)
 - 1.神要在錫安作王並祝福以色列民(三 17~18，20~21)
 - 2.神要報復外邦人(三 17，19，21)

【對比與類比】

- 一、人的日子(一 2, 14; 二 15)與神的日子(一 15; 二 1, 2, 11, 31; 三 1, 14, 18)
- 二、蝗蟲侵犯(一 4, 6~7)與外敵如蝗蟲犯境(二 2~11)
- 三、新酒乾竭，油也缺乏(一 10)與新酒和油盈溢(二 24)
- 四、田荒涼、地悲哀(一 10~12, 17~20)與地土歡喜快樂(二 21~26; 三 18)
- 五、禁食哀求神(一 13~14; 二 12~17)與多吃得飽足就讚美神(二 21~26)
- 六、國中的居民發顫(二 1)與錫安的民快樂(二 23)
- 七、猶大人被賣遠離境界(三 6)與外邦人在猶大人手中買給遠方(三 8)
- 八、萬民勇士聚集下到約沙法谷(三 1, 9~12)與神的大能者降臨斷定谷(三 11~15)

《約珥書註解》參考書目

佚名《約珥書筆記》

唐佑之《十二先知書註釋》

陳終道《約珥書講義》

《丁道爾聖經註釋》

《廿一世紀聖經新釋》

《天道聖經註釋》

《馬唐納活石聖經註釋》

《新舊約輔讀》

《雷氏聖經研讀本》

《聖經姊妹版註釋》

《靈修版聖經註釋》

于力工《聖經助讀本》聖書書房

于中旻《聖經各卷箋記》聖經研究

王正中等《聖經原文串珠註解》浸宣出版社

王正中等《聖經原文字彙中文彙編》浸宣出版社

吳羅瑜等《聖經——串珠·註釋本》福音證主協會

呂振中譯《聖經》香港聖經公會

李常受《生命讀經》台灣福音書房

周聯華等《中文聖經註釋》基督教文藝出版社

倪柝聲《聖經提要》臺灣福音書房

唐佑之等《中文聖經啟導本》海天書樓

陳瑞庭《聖經人地名意義彙編》少年歸主社

梁家聲《聖經各卷簡介》

艾朗勞《天道研經導讀》天道書樓

華爾頓等《舊約聖經背景註釋》

麥康威等《每日研經叢書》

賈玉銘《聖經要義》弘道出版社

楊震宇《每日讀經》

蔡哲民等《聖經研經資料》

鮑會園等《新國際版研讀本聖經》更新傳道會

G.C.D. Howley, etc.《現代中文聖經註釋》種籽出版社

G.A. Lint, etc.《The Complete Biblical Library》World Library Press

A.M. Stibbs, etc.《聖經新釋》福音證主協會